

FRED TJON A LOI
...status...

Préke

Alsof we zelf niet genoeg vuil hebben...

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 243

DINSDAG 21 OKTOBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — De Westduitse bondskanselier Kohl, bezoekt vandaag als eerste westelijke regeringsleider na Reykjavik, president Reagan. Gesproken wordt over wat de supermogendheden gezegd hebben over de raketten voor middellange en korte afstand in Europa. W-Duitsland, Groot-Brittannië en Nederland vrezen dat bij afschaffing van de middellange raketten de kans op een conventionele aanval door het Sovjetblok vergroot wordt.

*****

NEW YORK — Citicorporation, houdster van de grootste bank van de VS, heeft in het 3e kwartaal een winst gemaakt van 274 mln dollar, 9 procent meer dan in het 3e kwartaal vorig jaar.

*****

DHAKA — Generaal Hossain Mohammed Ershad is vandaag officieel tot winnaar verklaard van de verkiezingen die vorige week in Bangladesh zijn gehouden. Verwacht wordt dat hij later deze week in functie treedt als burgerpresident. Ershad zou 84 procent van de uitgebrachte stemmen gekregen hebben. De belangrijkste oppositie- partijen hadden de verkiezingen geboycot. Volgens hen zou gefraudeerd worden om Ershad aan een zo hoog mogelijke score te helpen.

*****

WEST BERLIJN — Een Oostduitse man van 20 jaar is in de nacht van maandag op dinsdag ongedeerd de vlucht naar W-Berlijn gelukt. Volgens de politie trotseerde de inwoner van Brandenburg de grensobstakels en belde aan bij mensen in W-Berlijn.

*****

GENEVE — De ministers van Olie van de 13 landen van de OPEC hebben nog steeds geen overeenstemming kunnen bereiken over de verdeling van de productie. Er is wel overeenstemming over een verlenging van de tijdelijke productie- beperking die op 31 oktober afloopt maar de verdeling van de productie blijft een probleem. De Saudische minister Jamani was maandag somber gestemd. Vooral Kuweit blijft met een eis van 90.000 vaten per dag dwars liggen. Andere ministers toonden zich optimistischer.

*****

PARIJS — Uit voorzorg zijn veel Fransen vandaag thuis gebleven. Een staking bij het personeel van de overheidsdiensten was daartoe de aanleiding. De staking beoogt looneisen kracht bij te zetten. Vooral in Parijs wordt chaos verwacht nu het openbaar vervoer bijna niet functioneert. Ook scholen bleven gesloten.

*****

BRUSSEL — De Belgische ex-premier Vanden Boeynants heeft zich neergelegd bij zijn veroordeling tot 3 jaar voorwaardelijk en ruim 34.000 Ned. gulden boete. Hij heeft om gezondheidsredenen zijn beroep ingetrokken. Hij was veroordeeld wegens belastingontduiking, valsheid in geschrifte en vervalsing van balansen. Zijn lage veroordeling had hij te danken aan zijn leeftijd en aan het land bewezen diensten.

*****

DEN HAAG — De eerste herfststorm in Nederland heeft aan 2 mensen het leven gekost en een onbekend aantal gewonden veroorzaakt. Dat bleek gisteravond toen de storm grotendeels uitgeraasd was. Vooral takken en bomen die af- en omwaaiden zorgden voor veel schade en ongelukken. De storm ging vergezeld van windkracht 10, in Zeeland zelfs oplopend tot 12. Het openbaar vervoer werd gehinderd door bovenleidingen die knapten. Treinen en trams kwamen stil te staan. Volgens het KNMI komt er voorlopig geen einde aan de "depressietrein" er zullen nog meer stromen volgen.

*****

DETROIT — De VS onderneming General Motors trekt zich terug uit ZA, zo deelde de president van de onderneming, Roger Smith in Detroit mee. De recessie in ZA en het gebrek aan vooruitgang bij het afschaffen van de apartheid maken het werken steeds moeilijker, aldus Smith. De dochter van General Motors in ZA lijdt al jaren verlies. Het bedrijf zal verkocht worden aan een concern dat geleid wordt door Zuidafrikanen.

*****

BANGKOK — De VS en Thailand hebben een accoord bereikt over de opslag van VS wapens en munitie in Thailand. Het militair materieel kan worden gebruikt door beide landen. Het is voor het eerst dat de VS oorlogs- materieel opslaan in een land waar zij geen militaire basis hebben.

*****

AMSTERDAM — De koers van de dollar is gestegen na uitlatingen van de president van de Bundesbank van West-Duitsland. Hij verklaarde dat het in niemands belang is om de koers van de dollar verder omlaag te drukken. De munt noteerde 2,2395 Ned. gulden en tegen het slot van de handel 2,2470 gulden tegen 2,2255 gulden afgelopen vrijdag.

*****

Wederopbouw na aardbeving begint bij de armen

SAN SALVADOR — De aartsbisschop van San Salvador, monseigneur Arturo Rivera Damas, heeft de regering gevraagd niet alleen te denken aan de wederopbouw van de grote gebouwen die tijdens de aardbeving ingestort zijn, maar ook aandacht te schenken aan de noden van de armen om grotere tragedies te voorkomen.

"Als we in de toekomst sociale onrust willen voorkomen, dan moet de regering zich nu eerst bezighouden met het herstel van het normale leven voor de armsten. De krottenwijken moeten herbouwd worden. Gebeurt dat niet dan is van echt herstel geen sprake", aldus de aartsbisschop.

Hij hekelde het bombardement bij San Jose Las Flores in de provincie Chalatenango, waarbij een dode viel. In deze provincie verenigd zich al het leed waardoor El Salvador getroffen wordt, zo zei Rivera Damas.

Volgens de laatste officiële berichten zijn bij de aardbeving 980 mensen omgekomen. Het is echter niet bekend op basis van welke gegevens dit cijfer tot stand is gekomen. Binnen de regering speelt zich momenteel een gevecht af rond het neerhalen van enkele van de grote gebouwen in het centrum van San Salvador die bij de aardbeving beschadigd werden. Voor en tegenstanders van het opblazen van de restanten van o.a. het ministerie van Planning en dat van Landbouw en Veeteelt kunnen het niet eens worden. Argumenten worden niet genoemd. Ook het gebouw waarin ruim 500 mensen opgesloten werden door de aardbeving staat op de nominatie opgeblazen te worden.



SAN SALVADOR — In San Salvador deed aarts- bisschop Rivera Damas deze week een beroep op de regering om bij de weder- opbouw van de grote gebouwen, die tijdens een aardbeving vorige week instortten, vooral aandacht te schenken aan de noden van de armen. Het dodental als gevolg van de aardbeving zou de duizend inmiddels genaderd zijn. Op de foto reddings- werkers tijdens de begrafenis van een van de slachtoffers van de beving.

Regens teisteren Colombia

BOGOTA — Overvloedige regens in bijna het gehele land hebben in Colombia minstens drie doden geëist en bijna 300.000 mensen op de een of andere manier getroffen.

Bogota is er het zwaarst aan toe en de burgemeester heeft de noodtoestand afgekondigd in een deel van het zuiden waar 250.000 mensen lijden onder de overstromingen. De regens die begin oktober aanvingen zijn normaal in deze tijd van het jaar.

Rundveefokker gegijzeld

CARACAS — De Venezolaanse rundveefokker Francesco Gallo Rosoli (78) is 41 dagen vastgehouden door Colombiaanse guerrilla's. Hij werd gevonden in een ondergrondse schuilplaats op zijn eigen boerderij vlak bij de grens met Colombia, zo deelde de politie mee.

Gallo Rosoli, werd bevrijd door leden van de Nationale Veiligheidsdienst van Venezuela. Vijftien Colombianen en enkele nog onbekende personen die zich in de schuilplaats bevonden werden aangehouden. Op de plaats waar Gallo Rosoli gegijzeld werd, trof de politie wapens, munitie, drie militaire uniformen en een vlag van een Colombiaanse guerrilla- groepering aan. Alle aangehouden personen hebben inmiddels bekend aan de ontvoering te hebben deelgenomen, aldus de Venezolaanse politie.

VESTIGING JODEN IN BEZETTE GEBIEDEN GAAT DOOR

Geen vredesconferentie maar directe onderhandelingen

Shamir volgt Peres op als premier van Israël

JERUZALEM — Yitzhak Shamir is de nieuwe premier van Israël. Het Israëlische parlement aanvaardde maandag zijn kabinet met 82 stemmen voor en 17 tegen. Drie parlementsleden onthielden zich van stemming. De 71-jarige Shamir, leider van de rechtse Likud, neemt het premierschap over van Shimon Peres van de Arbeiderspartij, zoals twee jaar geleden werd afgesproken. Een van de kernpunten van zijn beleid is het vestigen van joden in door Israël bezette gebieden. Meron Benvenisti, een van de belangrijkste Israëlische deskundigen op dit terrein, verklaarde evenwel dat Israël met deze politiek de vrede de rug toekeert.

Shamir, al eens premier van 1983 tot 1984, wordt de negende premier van Israël. Hij werd in 1915 in Polen geboren, vocht vanaf 1935 als terrorist tegen de Britten in Palestina als lid van een zionistische groep die later werd geleid door de vroegere premier Menachem Begin en volgde deze op in 1983 na een bliksemcarrière in de politiek. Daarvoor werkte hij meer dan tien jaar voor de geheime dienst Mossad, eerst in Europa, voor geheime missies.

De "havik" Shamir verklaarde maandag bij zijn presentatie van zijn kabinet in de Knesset de economische politiek en het beleid van de regering ten aanzien van het Midden-Oosten te willen voortzetten. Hij is van oordeel dat vrede in het Midden-Oosten alleen kan worden bereikt via directe onderhandelingen met Arabische leiders en is tegenstander van een vredes- conferentie waarvoor Peres en de Egyptische president Hosni Mubarak zich onlangs uitspraken.

De verschillen van mening met de Arbeiderspartij inzake de vredespolitiek trachtte de Likud-leider maandag in zijn verklaring te minimaliseren door het geschillen te noemen "over de taktiek en niet over het doel". "Het heeft geen zin de meningsverschillen hoog op te spelen als van Arabische zijde geen voorstellen worden gedaan die niet eens aanvaardbaar zijn voor een deel van de regering", zei Shamir. Zowel Shamir als Peres hebben duidelijk gemaakt dat alleen een concreet vredesaanbod van Arabische zijde het hun waard zou zijn de coalitie op te breken.

Ik zal de pogingen voortzetten om Jordanië in vredes- onderhandelingen te betrekken, zonder directe afwijzing van de internationale vredes- conferentie die volgens Peres nodig is om directe onderhandelingen van Jordanië met Israël mogelijk te maken.

Een ander, duidelijk geschilpunt tussen Likud en de Arbeiderspartij vormt het beleid van vestiging van joden in de door Israël bezette Arabische gebieden. Shamir staat op het standpunt dat de westelijke Jordaanoever en de strook van Gaza historisch tot het joodse volk behoren en wil versterkte vestiging van joden in bezet gebied. Het is van "opperste zionistische waarde" dat joden zich vestigen in alle delen van het bijbelse land Israël. Wij zullen geen verschil maken tussen het ene deel van het land en een ander. Evenzeer als er een volk van Israël is, is er een land Israël.

Van zijn tekst afwijkend zei hij vervolgens echter dat er alleen nieuwe vestigingen zullen komen volgens het coalitie- accoord dat het aantal nieuwe vestigingen beperkt tot vijf a zes per jaar. Onder Peres kwamen er twee nieuwe vestigingen bij en trokken ongeveer 18.000 joden naar reeds bestaande kolonies.

Shamir kan rekenen op aandrang tot uitbreiding van vestigingen door voorstanders van de harde lijn in zijn kabinet, maar de VS hebben zich al tegen uitbreiding verklaard. Zij beschouwen joodse vestigingen op de westelijke Jordaanoever en in de strook van Gaza, die Israël in 1967 bezette, als hinderpaal op weg naar vrede in het Midden-Oosten.

De Israëlische onderzoeker Meron Benvenisti analyseerde een aantal Israëlische besluiten jegens de westelijke Jordaanoever van de afgelopen tijd. Hij concludeert daaruit dat "Israël en Jordanië, met nadrukkelijke hulp van de VS, stilzwijgend hebben besloten het werk in deze gebieden te verdelen". "Israël hanteert de stok en Jordanië houdt de bewoners iets lekkers voor, maar het resultaat is dat de Israëlische bezetting definitief wordt", verklaarde hij. "Israël houdt de handen vrij voor wat het het belangrijkst vindt: het land, de veiligheid, de infrastructuur en de nederzettingen. Jordanië mag van zijn kant proberen zijn invloed te vergroten op het leven van de 1,3 miljoen Palestijnen". Alles bij ekaar wonen er nu ruim 60.000 joodse kolonisten op de westelijke Jordaanoever.

Ruim eenderde van Shamirs verklaring was gewijd aan de economische problemen van Israël. De inflatie die op ongeveer 400 procent per jaar stond, toen Shamir voor het eerst premier was in 1984, is in de afgelopen periode van twee jaar teruggebracht tot ongeveer 16 procent per jaar, wat voornamelijk een verdienste van Peres is.

Eerste prioriteit noemde Shamir belastingverlaging en verlaging van de overheids- uitgaven met het doel de inflatie verder te verlagen tot "een niveau dat aanvaardbaar is in goed geleide landen".

De VS, die Israël per jaar drie miljard dollar als hulp geven, hebben ook op zulke stappen aangedrongen.

Naar de nieuwe premier zei, dient Israël een "zionistische economie" te ontwikkelen die joden uit de diaspora naar Israël trekt. "Economische groei betekent in de allereerste plaats scheppen van voorwaarden die het ons mogelijk maken de zionistische doelstellingen van het land te vervullen en vooral immigratie mogelijk te maken", zei Shamir.

Zijn kabinet telt 25 leden. Het vertoont slechts een paar wijzigingen vergeleken met het vorige. De voormalige minister van Financien en van Justitie, Yitzhak Modai, — bron van aanvaringen met Peres — keert terug als minister zonder portefeuille. Minister van Volksgezondheid Morchai Gur (Arbeiderspartij) wordt vervangen door zijn huidige plaatsvervangster, Shoshana Arbeli-El Moslino. Minister van Binnenlandse Zaken Jossef Burg (Nationaal Religieuze Partij) trad vorige week af en werd opgevolgd door zijn partijgenoot Sevulun Hammer.

NEW YORK — De koersen op de effectenbeurs van Wall Street zijn maandag flink omlaag gegaan. De Dow Jones index daalde met 26,02 punten tot 1.811,02.

Eilandsraad behandelt aanvraag 1,2 miljoen

Schoonmaakcampagne kost iets minder dan verwacht

WILLEMSTAD — De campagne ter bestrijding van de gele koorts- dengue mug kost 84.000 gulden minder dan verwacht, omdat men meer ambtenaren en minder mensen van Arbeidszorg heeft ingeschakeld. De eilandsraad behandelt morgen de financiering van de campagne voor 1,2 miljoen gulden dit jaar, terwijl een half miljoen komt op de begroting van 1987.

Naar waarnemend Gezaghebber en coördinator van de campagne Willy Franco vanmorgen uitlegde is men erin geslaagd de kosten van de schoonmaak- campagne ietwat lager te houden dan de oorspronkelijke raming van 1,8 miljoen gulden. Terwijl men eerst naast de GGD voornamelijk mensen van Arbeidszorg zou inschakelen werd later besloten ook werknemers van overheids- diensten zoals Semako en de City Inspector te gebruiken. De mensen van Arbeidszorg krijgen vanwege hun lage salaris en het bijzondere karakter van de werkzaamheden een aansporings- premie van 20 procent, en nu er minder zijn scheelt het 84 duizend gulden. Aangezien de campagne van zes maanden zich uitstrekt tot drie maanden dit jaar en drie maanden volgend jaar, behandelt de eilandsraad morgen een aanvraag voor 1,2 miljoen gulden op de lopende begroting, terwijl de resterende vijf ton op de begroting van volgend jaar zal verschijnen.

Drie- vierde deel van het totaalbedrag is volgens Franco voor materiaal, zoals gehuurde voertuigen, kranen en dergelijke, naast de kosten voor materiaal dat diverse diensten beschikbaar stellen. De kosten van het personeel staan grotendeels reeds op de begroting van de diensten waar ze voor werken.

De campagne loopt volgens Franco goed, men heeft reeds meer dan tienduizend huizen gecontroleerd. Door de resultaten in de computer te verwerken heeft men een goed idee van het type vuil dat in diverse wijken ligt, hetgeen een doelmatig gebruik van het materiaal bevordert. Zo heeft men in en rond de stad reeds tegen de duizend autowrakken ontdekt, en is men begonnen met het aanbrengen van de stickers. Hij zei dat men enige problemen ondervindt bij de "finishing touch", omdat het de moeite loont na het weghalen van grof vuil meteen onkruid en dergelijke te verwijderen om de aanblik te verbeteren. Ofschoon de campagne gericht is op bestrijding van de gele koorts- dengue mug, zal men ook een grondige schoonmaak langs de wegen vóór het toeristen- seizoen niet vergeten, zo verzekerde Franco.

Laatste gevangene Varkensbaai-incident vrijgelaten

MIAMI — Zaterdag werd in Cuba Ramon Conte Hernandez vrijgelaten, de enige gevangene die de Cubanen nog vasthielden sinds de mislukte Varkensbaai-invasie 25 jaar geleden.

Conte Hernandez werd op het vliegveld van Miami in Florida verwelkomd door familieleden en veteranen van het onfortuinlijke avontuur.

De vrouw van Conte Hernandez, Hilda, memoreerde hoe haar man in 1960, toen zij in ballingschap woonden in Miami, zogenaamd naar zijn werk in een fabriek was gegaan, maar een vriend een paar uur later een brief liet bezorgen waarin stond dat hij naar Guatamala was gegaan om zich aan te sluiten bij de honderden ballingen die door de CIA werden opgeleid voor een invasie op Cuba ter verdrijving van Fidel Castro.

Conte Hernandez werd naar Miami begeleid door Gregory Graig, een medewerker van senator Edward Kennedy die een grote rol bij de vrijlating heeft gespeeld.

De invasie in de Varkensbaai op Cuba had plaats met toestemming van Kennedy's broer, president John F. Kennedy.

Top van internationale bokswereld op Aruba

World Boxing Council conventie geopend

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling heeft de minister van Welzijnszorg mr. Mito Croes vanmorgen in de grote balzaal van het Aruba Concorde Hotel het 23ste World Boxing Council (WBC) conventie geopend. Oorspronkelijk was op het programma aangekondigd dat premier Eman de opening zou verrichten doch dit bleek op een misverstand te berusten.

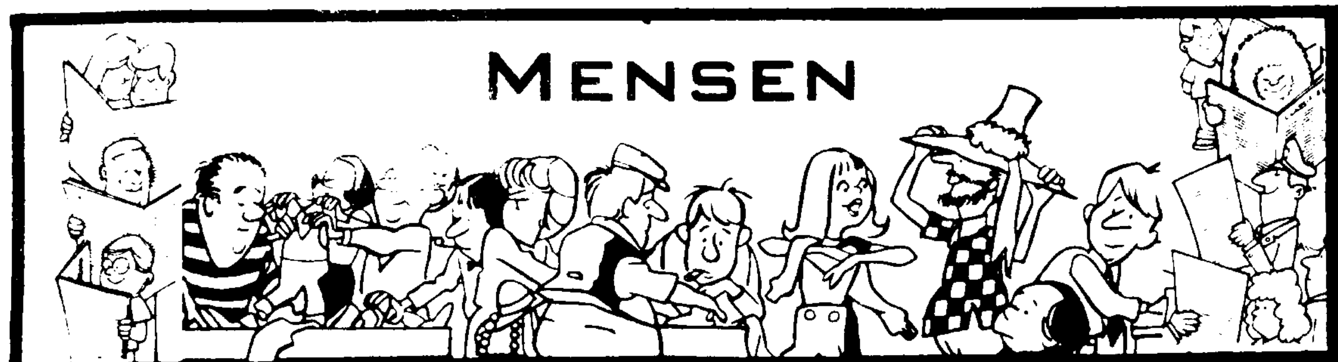
In zijn openingswoord sprak minister mr. Mito Croes zijn voldoening uit dat de WBC besloten heeft haar wereldcongres op Aruba te houden, waardoor vertegenwoordigers van overal ter wereld gelegenheid hebben nader kennis te maken met Aruba. Hij was ook blij met dit congres vanwege de sport op Aruba omdat dit een stimulans, niet alleen voor de bokssport op Aruba, maar ook voor andere sporten kan zijn. Hij hoopte dat het een goede conventie zal worden en dat de deelnemers na terugkeer in hun land ook meer te weten zijn gekomen over het land Aruba dat ook in de internationale sportwereld een eigen plaats wil gaan innemen.

Na de parade van de vlaggen van de deelnemende en aanwezige federaties: Asian Boxing Council, African Boxing Union, British Boxing Board of Control, European Boxing Union, Central American Caribbean Boxing Federation, North American Boxing Federation, Oriental and Pacific Boxing Federation en South American Boxing Federation alsmede 29 wereldcomite's, sprak de heer Roy van Putten, voorzitter van de Aruba Boxing Commission — de grote motor achter deze conventie — woorden van welkom. Hij werd gevolgd door de voorzitter van WBC, José Sulaiman Chagnon, die zijn voldoening uitsprak dat de WBC haar 23ste conventie op Aruba kon houden. Na de openings- toespraak van minister mr. Mito Croes werd het geheel met het Arubaanse volkslied besloten.

Na een koffiepauze begon de eerste werk- vergadering van de WBC, welke vanmiddag werd voortgezet. De dames van de delegatieleden maakten vanmiddag een tocht met de glassbottom boat, terwijl vanavond de directie van het Concorde Hotel een cocktail aanbiedt.

De Amigoe berichtte reeds eerder over de top officials en wereldbekende boksers, die op Aruba bijeen zijn. Onder hen bevindt zich Yamil Chade, die wil proberen op Aruba een gevecht met Pinklon Thomas en Jo Casio te brengen. Hij had daarvoor [illegible] een gesprek met de directie van Holiday Inn Aruba. De heer Yamil Chade denkt hierbij ook aan de mogelijkheid om dit gevecht vanuit Aruba uit te zenden.

Onder de gasten bevindt zich ook Burtell Jefferson, die 33 jaar politie- officier in de Verenigde Staten was en onder meer de eerste kleurling die commissaris van politie in Washington werd. Hij had toen ruim 4000 politie mensen onder zi[illegible] fersons maakt reeds vele jaren deel uit van de Internationale boks- commissie.





De zeer beroemde schrijver ROALD DAHL, wiens korte verhalen op regelmatige basis verfilmd worden, was onlangs in Nederland op bezoek waar hij op de boekenafdeling van de Bijenkorf in Den Haag, honderden handtekeningen uitdeelde. Na afloop verklaarde de in Wales geboren schrijver dit "beestenwerk" nooit meer te doen. Toch signeerde hij later nog in andere steden waar zijn vele fans hem geen rust gunden.

*****

Een inwoner van Lyon in Frankrijk heeft het wereldrecord OESTER- OPENEN verbroken, door 1106 oesters te openen in een uur, een gemiddelde van drie seconden per stuk. Het oude record van 954 per uur werd onder toezicht van de Guinness Book of World Records verbroken door de man die oesters opent en andere zeegerechten voorbereidt bij zijn werk in een cafe. Hij werkte zonder handschoenen met een mes en sneed zichzelf slechts twee keer in de vingers. Het vorige record stond op naam van een Parijzenaar.

*****

Een 25- jarige Amerikaanse parachute- springer sprong onlangs van de FAKKEL van het Amerikaanse vrijheidsbeeld (Statue of Liberty) en zweefde ongedeerd 305 voet naar de grond terwijl 300 mensen toeken. De autoriteiten bekeurden hem na afloop voor het parachutespringen zonder vergunning en het zich begeven op verboden terrein. Dezelfde man sprong in 1980 van de World Trade Center.

*****

Een Amerikaanse boer die op helicopters van de regering dreigde te schieten omdat die zijn KOEIEN BANG MAAKTE kreeg een boete van 1.500 dollar. De rechtbank vergaderde ongeveer een uur om de boer te veroordelen van het bedreigen van vliegtoestellen. Hij kreeg drie jaar voorwaardelijk en het bevel om een ontnuchteringskuur te ondergaan. De 53-jarige boer zei de dreiging te hebben geuit omdat zijn koeien bang worden van laagvliegende helicopters en nerveuze koeien heel weinig melk geven.

*****

Het Wereldvredescongres in Kopenhagen is geëindigd met een HANDGEMEEN toen 50 betogers het podium bestormden en luidkeels protesteerden tegen de bezetting van Afghanistan door de Sovjet- Unie. Ze raakten slaags met leden van de orde- dienst, en de politie moest eraan te pas komen om de betogers, waaronder Afghaanse bannelingen van het podium af te halen. Ze waren volgens de Deense organisators met valse kaarten binnengekomen.

*****

Bij de opening van het congres had zich een soortgelijk, zij het minder gewelddadig, incident voorgedaan. Het congres werd in het kader van het door de VN uitgeroepen jaar van de vrede gehouden, en er namen 2.500 mensen uit 136 landen aan deel. De Amerikaanse SDI en de eis tot een verbod op kernproeven kregen veel aandacht. Het feit dat oppositiegroepen uit het Oostblok en Afghanistan alleen als lid van een Westerse delegatie mochten deelnemen leidde tot de meningsverschillen.

*****

Leider Michail Gorbatsjov heeft president Reagan in Reykjavik voorgesteld een einde te maken een de storing van op de Sovjet Unie gerichte RADIO- uitzendingen in ruil voor een zender op Amerikaans grondgebied. Volgens de Sunday Times hadden de **directeur van de Amerikaanse.** voorlichtingsdienst en een functionaris van de Sovjet- propaganda hierover een onderhoud van enkele uren om te kijken of er een accoord inzat.

*****

Het treinverkeer tussen Deventer en Rijssen is onlangs gestremd door zes LOSGEBROKEN KOEIEN, die in Holten tijdens onweer in paniek raakten en onder drie verschillende treinen terecht kwamen. De Nederlandse Spoorwegen moest bussen en een pendeltreintje inschakelen om de reizigers te vervoeren.

*****

De EERSTE HERFST- STORM in Nederland heeft met name in het westen van het land voor veel schade en overlast gezorgd. Er waren veel meldingen van omgewaaide bomen, hetgeen met name bij Den Haag tot filevorming leidde. Enkele bomen vielen op auto's en woningen. Op een aantal bruggen waaiden vrachtauto's en caravan's om, zoals bijvoorbeeld op de Zeelandbrug, die gedeeltelijk werd versperd door een omgewaaide vrachtwagen. Bij Zoetermeer werd een gedeelte van het dak van een benzinestation afgerukt, terwijl ook elders sprake was van zwaar beschadigde daken. In de omgeving van Amsterdam en Zaanstad moest de brandweer enkele malen hulp bieden bij overstromingen en blikseminslag. Drie veerponten werden uit de vaart genomen waardoor het verkeer om moest rijden en in de Oosterschelde is een Frans schip met de kop tegen een plaat aangeduwd. Het tramverkeer in Den Haag raakte volledig ontregeld toen op elf plaatsen de bovenleiding brak door omgevallen bomen. Alle bussen waren wanwege het slechte weer al ingezet op de buslijnen. Persoonlijke letsels bleven in de residentie- stad voor zover bekend beperkt tot verwondingen door afgewaaide takken en gebroken ruiten. In Amsterdam vielen vele bomen op auto's, waarbij in één geval een man bekneld raakte en door de brandweer bevrijd moest worden. Door rondvliegende dakpannen raakten een aantal mensen gewond, terwijl ook televisiemasten het begaven en mensen van hun fiets werden afgeblazen. Hier brak de bovenleiding van de tram op drie plaatsen, terwijl een aantal omgevallen bomen ook de rails versperden.

*****

De PANDA NATUURBUS, een nieuw onderwijsproject van het Wereld Natuurfonds Nederland, loopt als een trein. Van de ruim negenduizend basisscholen in Nederland hebben zich er al meer dan 1500 aangemeld voor een bezoek van de bus. Dat is voldoende om de bus ruim tien jaar aan het werk te houden, aldus het WFN dat op 20 oktober begint met het bezoeken van de scholen. In de bus is een tentoonstelling ingericht waarmee kinderen op de basisscholen op een speelse manier nader kennis kunnen maken met de natuur en hoe deze in elkaar zit. De tentoonstelling is er op gericht de kinderen veel zelf te laten doen en ontdekken. Zij wordt omlijst met speciale films en lesbrieven voor in de klas. De bus is gefinancierd uit een speciaal fonds van het WNF dat is ingesteld ter ere van de 75ste verjaardag van Prins Bernhard. Uit het fonds wordt bovendien het bezoek aan de scholen betaald. De basisscholen zelf kost het bezoek van de Panda Natuurbus niets.



Een Parijzenaar veegt zijn mond af met het Franse dagblad LIBERATION dat onlangs verscheen met een 16 pagina's tellende bijlage die geheel was gemaakt van textiel. De verspreiding was het initiatief van een groep van textielfirma's met de naam Le Defi (uitdaging) met het oog op de Parijse modeweek.

*****

De politie op de luchthaven van Karachi heeft onlangs zeven Pakistaanse KINDEREN van drie tot zes jaar tegengehouden die naar Dubai in de Verenigde Arabische Emiraten zouden gaan om er met gevaar voor eigen leven mee te doen aan kamelrennen. De jongetjes was 500 dirham, twee à drie keer het loon van een volwassen arme in Pakistan beloofd, als zij zich aan de wedstrijdkamelen lieten vastbinden en met de zweep zouden laten slaan door de berijder. Hun kreten van pijn en schreien zouden een stimulerend effect hebben op de kamelen. De kinderen moeten zo klein zijn omdat ze anders te zwaar zijn en een last voor de kamelen. Niet allen doorstaan de behandeling en sommigen vallen uit hun zadel op de grond, om door de achterliggende dieren vertrapt te worden.

*****

De vereniging van Amerikaanse filmregisseurs, met zo'n 8000 leden, zal zich met hand en tand verzetten tegen de ELECTRONISCHE KLEURING van zwart- wit films, die zij als een verloochening van de geschiedenis beschouwen. De kleuring van klassieke films met artistieke betekenis door middel van computers schept volgens woordvoerder Chuck Warn een vertekend beeld van de maatschappij. De regisseurs beschouwen het als een gevaarlijke vorm van zelfbedrog, en noemen het kleuren door een computer "weinig meer dan het inkleuren volgens nummertjes". Hoewel het om flims gaat die reeds publiekseigendom zijn zullen de regisseurs alle wettelijke middelen tot hun beschikking gebruiken om dit te bestrijden. De grote filmproducenten zijn echter voorstander van het idee, evenals Turner Broadcasting System die tal van films wil kleuren voor tv- uitzendingen en de maatschappij die zich ermee bezighoudt. Volgens de voorstander blijft het zwart-wit origineel intact en kunnen liefhebbers daar altijd voorkiezen.

*****

Dat je nooit te oud bent om "to rock and roll" bewees CHUCK BERRY wel tijdens de viering van zijn zestigste verjaardag in Sint Louis. Andere rocksterren zoals Keith Richards, Eric Clapton, Linda Ronstadt en Julian Lennon gaven samen met de jarige een show die verfilmd werd voor de film "Hail! Hail! Rock 'N' Roll.



CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten v artsen van Bandabao (3e distrikt) kunn spoedgevallen telefoon 641658 belle dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medisch trikten kunnen voor spoedgevall artsenpraktijk van hun eigen huisarts b het antwoordapparaat zal dan medede wie de dienstdoende arts is.

.....

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): K Santa Maria 17, tel.: 82947; geope maandag t/m vrijdag van 07.00-16. zaterdag de gehele dag gesloten; de hebben zuster Kwidama, tel.: 78089, boy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 67 pageboy 027-360.

.....

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, P tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op za van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, 54300.

.....

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagm van 12.30-15.30 uur; donderdagmidd 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspr

GEZINSVERZORGING (Kwido pa F geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

.....

BOTICA BANDABAO: geopend van m dag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 1 18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633.
Punda: Brievengat, tel.: 79098.

.....

DIVERSEN
CURAÇAOSCH MUSEUM (**t/m 3 no ber 1986**) expositie van werken van Ju rindongo gemaakt van autobumpers.

TIENDA DI LEY (**spreekuur**): op di van 18.00-20.00 uur op Martinus sisschool, Plasa Brion.

.....

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00- uur is er vrij spreekuur.

TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 «Royal Princess» - vert. SELMA.

TONEEL: 20.30 uur opvoering van « Suzy» o.l.v van Eligio Melfor - Cent Arte.

.....

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Cobra* (18 jr.).

.....

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Superbook; 17.00 man, master of the universe; 17.15 sia i Teknologia ku Leo Flori «Komputer»; 17.45 CNN internat hour; 18.45 Informe deportivo; 1 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina d 19.15 RVD-programma; 19.30 Not Tele-8; 20.00 Directe uitzending **ballwedstrijd Boston Red Sox vs York Mets (World Series).**

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa os; 19.00 Special; 19.30 Notisiero T 8; 20.00 Directe uitzending ba ballwedstrijd Boston Red Sox vs N York Mets (World Series).
(wijzigingen voorbehouden)

.....

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 er 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

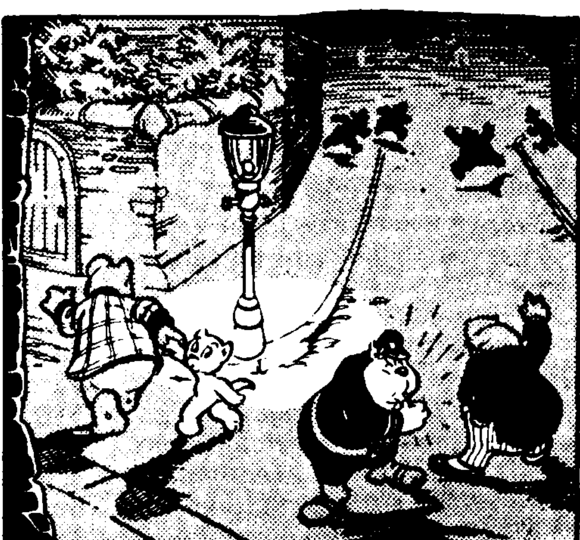
Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder







1020 — Het spook steeg op in de duisternis totdat het uit het gezicht verdwenen was.

"Héél vreselijk!" stamelde heer Bommel. "D-dit is héél erg voor de bloeddruk! Ik weet zeker dat het spook mijn spijsvertering helemaal in de war zal brengen!"

"Wie had nu ook kunnen denken, dat het volvettersspook ècht zou bestaan?" mompelde de burgemeester.

"Ach wat!" zei Tom Poes. "Het bestaat niet. Er bestaan geen spoken!"

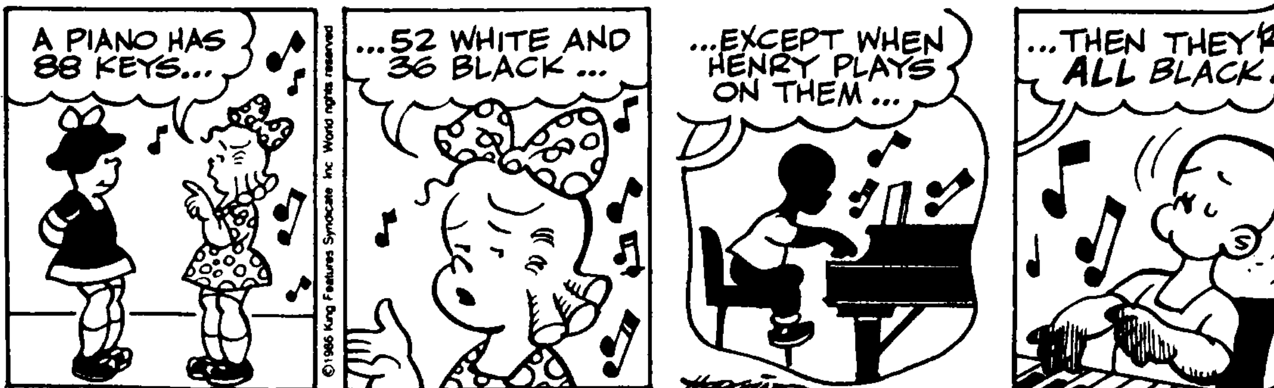
"Zo is het!" riep de magistraat, die plotseling weer moed vatte. "Er bestaan natuurlijk geen spoken. Doorzoek de straten en de daken en arresteer dat... eh... dat ding, Bas. Doe je plicht!"

Bulle Bas zette zijn pet recht, trok zijn jas in een nette plooi en salueerde. Toen trok hij een politiefluit en floot tot de ruiten rinkelden. De gevolgen bleven niet uit. Uit alle straten renden agenten nader om te kijken wat er aan de hand was.

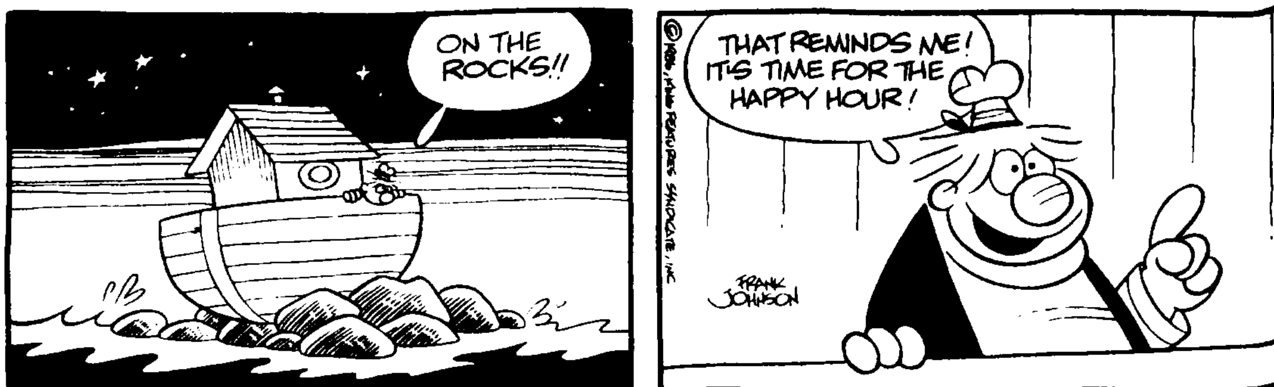
"K-kom mee, Tom Poes. "Er bestaat geen spook".

"Ja... eh... nee", zei heer Bommel weifelend, "natuurlijk bestaat het niet, maar stel je nu eens voor, dat het wèl zou bestaan! Dat zou erg vreselijk zijn, als je begrijpt wat ik bedoel!"

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



MOENIRALAM IS "GELUKKIG" MET HET VONNIS

Holtrop noemt ambtelijke status een feit

Tjon A Loi moet naar de ambtenaren-rechter

WILLEMSTAD — De heer Tjon A Loi heeft bij de verkeerde rechter aangeklopt. Dat was gisteren de conclusie van rechter Holtrop die zichzelf onbevoegd verklaart om de zaak in behandeling te nemen. Naar mening van de rechter moet Tjon A Loi bij de ambtenaren- rechter zijn omdat hij inmiddels de officiele status van ambtenaar heeft. Dit vloeit voort uit het feit dat onder een aanbevelingsbrief van het Centraal Bureau voor Personeelszaken om Tjon A Loi tot Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen te benoemen, een accoord- paraaf werd gezet door de Raad van Ministers. Daar deze brief in het bezit van Tjon A Loi is gekomen en er dus bekendheid aan is gegeven, is de benoeming in vaste dienst een feit geworden, zo concludeerde mr Holtrop.

Zoals bekend vond vorige week de behandeling plaats van het kort geding dat Wilfred Tjon A Loi tegen de overheid had aangespannen. Hiermee hoopte Tjon A Loi, die inmiddels de toegang tot zijn werk is ontzegd, te bewerkstelligen dat de minister van Financien gedwongen zou worden hem tot Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen te benoemen. Een status waar Tjon A Loi zegt recht op te hebben omdat de Raad van Ministers daarmee accoord is gegaan.

VERGISSING

De Amigoe berichtte vorige week al uitgebreid over deze zaak. Tjon A Loi bracht bij monde van zijn advocaat Moeniralam naar voren dat hij in december 1985 door de Raad van Ministers benoemd werd tot inspecteur. Daarvoor was Tjon A Loi waarnemend inspecteur op contract- basis. Advocaat Promes die namens de overheid pleitte, stelde echter dat Tjon A Loi dan wel tot ambtenaar in vaste dienst was benoemd, maar dat dit niet in de functie van Inspecteur van Invoerrechten en Accijnzen was gebeurd. Die vergissing was door Tjon A Loi gemaakt omdat hij in dezelfde periode gesolliciteerd had naar de functie van inspecteur waarvoor een open sollicitatie- procedure op gang was gebracht.

Overigens vernam de Amigoe in dit kader dat een benoeming tot vaste dienst juridisch gezien gebeurt in de functie die de betrokkene op het moment van de benoeming bekleedt. Tjon A Loi, die waarnemend inspecteur was, zou dus in die functie in vaste dienst zijn genomen, tenzij uitdrukkelijk door de Raad van Ministers hieraan de functie van Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen was verbonden.

In het midden bleef vorige week de vraag of Tjon A Loi, die nog in afwachting is van de uitslag van zijn medische keuring, al wel ambtenaar is of niet. Die vraag was doorslaggevend voor Holtrop omdat ambtenaren- zaken voor een ambtenarenrechter moeten worden uitgevochten.

ACCOORD BENOEMING

De rechter baseerde zijn conclusie dat Tjon A Loi al ambtenaar is op een aantal feiten die tijdens de behandeling naar voren waren gekomen: medio 1985 solliciteerde Tjon A Loi, in verband met het vertrek van de voormalige Inspecteur van Invoerrechten en Accijnzen, naar die functie. Het Centraal Bureau voor Personeelzaken adviseerde de toenmalige minister van Financien schriftelijk om Tjon A Loi in die functie te benoemen. Onder deze brief staat onder andere "accoord benoeming in vaste dienst" met de paraaf van de minister van Financien en als besluit van de Raad van Ministers "accoord benoeming in vaste dienst conform minister Financien" met ook de handtekening van de minister-president. Deze brief is in het bezit gekomen van Tjon A Loi. De minister van Financien zou hem overigens destijds zelfs persoonlijk van de benoeming op de hoogte hebben gesteld. Door de aantekeningen onder de aanbevelingsbrief waaraan naar buiten (aan Tjon A Loi) bekendheid is gegeven, is diens benoeming een feit geworden, zo oordeelde Holtrop. "Daarmee heeft hij de status van ambtenaar verkregen en zijn op hem de ambtenaar- rechtelijke regels van materiele en formele aard van toepassing geworden. Het is niet van belang dat het benoemings- besluit nog niet door een officieel landsbesluit geformaliseerd is. Zoals bekend laat een dergelijk besluit hier te lande nog wel eens op zich wachten, maar dat heeft geen gevolgen voor de betrokken ambtenaar", aldus Holtrop in zijn vonnis.

MEDISCHE KEURING

Ook het feit dat de uitslag van de medische keuring nog niet binnen is, doet aan dit besluit geen afbreuk, zo meende de rechter. Aan die voorwaarde wordt in de praktijk voor de rechtspositie van de ambtenaar alleen deze betekenis toegekend dat voor het, uitzonderlijke, geval dat deze medisch niet geschikt wordt bevonden, de benoeming alsnog wordt geacht niet te hebben plaatsgevonden. Tot dat moment mag hij zich als ambtenaar beschouwen, aldus Holtrop die bovendien stelde dat ook de typisch ambtenaarrechtelijke maatregel van ontzegging van toegang tot de dienstlokalen, dienstgebouwen en het werk, een aanwijzing is dat zijdens de overheid de ambtenaar- rechtelijke status van Tjon A Loi al erkend was.

Dat advocaat Moeniralam tijdens de behandeling van deze zaak niet reageerde op de vraag van Holtrop omtrent dit punt, noemt Holtrop "voor zijn rekening". De advocaat had namelijk kunnen verzoeken de zaak ook als ambtenarenrechter te behandelen. "De thans te nemen, noodzakelijkerwijze van formele aard zijnde beslissing en de daardoor onvermijdelijke vertraging in de materiele beoordeling van de geschillen tussen partijen, zijn de gevolgen van een onjuiste beoordeling zijdens eiser (Tjon A Loi- red), welke hij alleen zichzelf kan aanrekenen", aldus de terechtwijzing van Holtrop die Tjon A Loi ook veroordeelde in de proceskosten.

Overigens kondigde advocaat Moeniralam gisteren al voor de uitspraak aan, te verwachten dat hij naar de ambtenarenrechter zou worden verwezen. Dat was dan ook de bedoeling, aldus Moeniralam die achteraf verklaarde "wij zijn hier heel gelukkig mee." Tjon A Loi en zijn advocaat zullen zich nu voorbereiden op de "tweede ronde" die voor de ambtenaren- rechter zal worden uitgevochten.



WILLEMSTAD — De passagiers van het cruise- schip Carla Costa van de lijn Costa Cruises Inc. hoeven in de toekomst geen honderden folders meer door te nemen, alvorens enige informatie te hebben over de eilanden die zij met het cruise- schip aandoen: gistermiddag werd de nieuwe computer aan boord van dit schip officieel in gebruik gesteld. De computer bevat alle mogelijke informatie over de verschillende eilanden die bezocht worden, waaronder ook Curaçao. Informatie over activiteiten, restaurants, prijslijsten en menu's zijn in het geheugen opgeslagen en kunnen dagelijks bijgewerkt worden, zo bracht Lilian Molina van het bedrijf Diversified Information Systems Corporations (Discorp) die de computers geleverd hebben, tijdens een persconferentie aan boord van de Carla Costa naar voren. De computer is zeer eenvoudig te bedienen en geeft ook informatie over de activiteiten aan boord van het schip. De informatie over de eilanden die aangedaan worden, wordt bepaald in overleg met de betrokken toeristenbureaus die zelf kunnen beslissen wat er over hun eiland in de computer wordt opgenomen.

Met deze computer wil Costa Cruises Inc haar passagiers beter voorbereiden op de bezoeken aan de verschillende eilanden zodat de mensen niet onnodig tijd verspillen omdat zij bepaalde informatie ontberen. Discorp heeft overigens nog veel meer plannen met deze computers die ook op andere cruise- lijnen geinstalleerd zullen worden en in de verschillende hotels op Puerto Rico. Voor eind 1987 zullen er 70 computers geplaatst zijn, aldus werd bekend gemaakt door dit bedrijf dat een joint- venture is tussen Puerto Rico Telephone Authority en ITT World Directories.

Op de foto: Lilia Molina die uitleg geeft van de computer aan de aanwezige persmensen.

Na komst van nieuw bestuur

Invoering van Papiamentu opnieuw ter sprake bij VPCO

WILLEMSTAD — Het meest belangrijke punt dat het gisteravond nieuw gekozen bestuur van de Verening van Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) zich voor ogen heeft gesteld, is orde scheppen in de financiele situatie van de vereniging die verre van rooskleurig is. Een tweede punt is de invoering van het papiamentu als vak op de basisscholen dat opnieuw geevalueerd zal worden en waarin zo nodig veranderingen zullen worden aangebracht.

Dat bracht de nieuwe VPCO-voorzitter Andy Kusters gisteravond naar voren tijdens de algemene ledenvergadering van deze vereniging. Zoals bekend was het oude bestuur enige weken geleden afgetreden waarbij door tussenkomst van een commissie van Goede Diensten een nieuw bestuur geformeerd werd.

De vergadering verliep gisteravond zeer voorspoedig zodat binnen een uur tijd spijkers met koppen geslagen konden worden. Omdat er geen tegenkandidaten waren, werd door de commissie van Goede Diensten voorgesteld het nieuwe bestuur zonder stemming te accepteren. Slechts een kleine minderheid wenste een schriftelijke stemming, maar ging uiteindelijk toch accoord met het voorstel.

Het nieuwe bestuur staat onder voorzitterschap van de heer Andy Kusters. De overige bestuurs- posten zullen vanavond tijdens de eerste bestuursvergadering officieel verdeeld worden. Dat zal gebeuren tussen de heren Brouwer, Conner, Da Camara, Domhoff, Glas, Heidema, De Vries en Waas en de dames Martis, Nahar en Rosario- Accord.

Andy Kusters die gisteravond beloofde dat het nieuwe bestuur haar uiterste best zal doen om het vertrouwen van de leden niet te beschamen, noemde het verbeteren van de financiele situatie van de vereniging en de kwestie van het papiamentu de twee belangrijkste punten waaraan het nieuwe bestuur zal gaan werken. Hij stelde dat omdat het beleid in het verleden veel te wensen heeft overgelaten er inmiddels gigantische achterstanden zijn onstaan die het nieuwe bestuur handen vol werk geeft.

Het punt van het papiamentu, dat zoals bekend al bij de eerste algemene ledenvergadering als agendapunt was aangevoerd omdat een deel van de leden het niet eens waren met het besluit papiamentu in te voeren op de scholen, kwam in de speech van Kusters uitgebreider aan bod. Hij verklaarde dat dit nieuwe vak op de basisscholen met alle betrokkenen opnieuw geevalueerd zal worden. Naar aanleiding daarvan zullen er veranderingen worden aangebracht waar dat nodig blijkt te zijn, ook indien dat confrontaties zou geven tussen de afdeling Onderwijs en de VPCO.

Kusters benadrukte gisteravond dat het niet in de bedoeling ligt om prive- of elite- scholen op te richten binnen de VPCO. Dat zijn slechts geruchten die door elementen van buiten de vereniging verspreid worden, zo meent de nieuwe voorzitter die stelde te streven naar een democratisch beleid.

Tot slot van zijn speech verklaarde Kusters naar een goede samenwerking tussen het verenigings- bestuur, oudercommissies, hoofden van scholen en leerkrachten te streven. Immers alleen door een goed begrip voor elkaars problemen kan een vereniging goed functioneren.

Ondanks verschil van mening binnen BC

BC tekent "letter of intent" voor vuilverwerkings-fabriek

WILLEMSTAD — Terwijl binnen bepaalde kringen van het Bestuurscollege grote twijfels bestaan over een plan voor het opzetten van een vuilverwerkings- industrie op Curaçao waarmee electriciteit wordt opgewekt, zal het BC volgens gedeputeerde Raymond Bentoera nog deze week een "letter of intent" doen uitgaan naar de Engelse groep die hierin geinteresseerd is. Daarin verklaart men zich bereid om verder te praten over het project, dat te zijner tijd de werkzaamheden van de KAE moet vervangen.

De berichten over dit project veroorzaakten inmiddels de nodige onrust, met name onder de bewoners van Boca Sami en omgeving waar de fabriek zou moeten komen. Zij vrezen onder andere dat er radio- actief of chemisch afval verwerkt gaat worden met alle gevolgen van dien. Dit werd vanmorgen uitdrukkelijk ontkend door gedeputeerde Raymond Bentoera die momenteel het project behandelt in afwezigheid van collega- gedeputeerde Diaz. Hij stelde vandaag een laatste vergadering te hebben over de inhoud van de "letter of intent". Nadat de afdeling Juridische Zaken deze nogmaals heeft doorgelopen, zal de brief naar alle waarschijnlijkheid deze week nog de deur uit gaan, aldus Bentoera. Door de "letter of intent" is het Bestuurs College volgens Bentoera nog nergens aan gebonden.

Slechts wordt in het schrijven de bereidwilligheid getoond om het project verder te bespreken en alle aspecten onder de loep te nemen. Pas na een gedegen onderzoek, waarbij ook milieutechnische zaken aan de orde zullen komen, zal het Bestuurs College een besluit nemen. Het gaat hier om een vuilverwerkings- bedrijf dat door een bepaalde procedure electriciteit opwekt. Daar zal in eerste instantie het Curaçaose vuil voor gebruikt worden. Omdat dit echter niet toereikend is om op een permanente basis stroom te leveren, zal er ook vuil geïmporteerd moeten worden. Dat zal dan waarschijnlijk uit Amerika gehaald worden, waarbij het gaat om industrie- vuil. Dit betekent echter niet dat het chemisch afval is of vuil dat andere schadelijke stoffen bevat, aldus Bentoera vanmorgen, ook industrieën hebben voor een deel "huisvuil". De fabriek zou op Boca Sami geplaatst worden, welke plaats is uitgezocht in verband met de toegankelijkheid vanaf de zee.

Binnen het Bestuurs College bestaat echter verschil van mening over de wenselijkheid van dit project. Ook heeft KAE- directeur Gouverneur geadviseerd tegen het geven van een "letter of intent", terwijl een aantal andere adviseurs, waaronder CDM-directeur Evertsz en Curinde-directeur Römer, een positief oordeel gaf. De KAE zal indien de vuilverwerkings- fabriek werkelijk komt overbodig worden en moeten verdwijnen. Dit feit op zich is voor bepaalde BC-kringen voldoende reden om zich af te vragen waar men mee bezig is. Bij de KAE staat voor 400 miljoen gulden aan investeringen die men bij opheffing slechts als schroot zou kunnen verkopen, en op het ogenblik is men bezig met de bouw van een verdamper en wordt onderhandeld over de aanschaf van een boiler en turbinegenerator voor electriciteits- uitbreiding.

In de voorstellen van de Engelse groep staat bovendien dat men "de voorkeur" zal geven aan KAE- werknemers bij het aannemen van personeel, hetgeen volgens bepaalde kringen verplicht zou moeten worden. Dan zijn er vragen over de geloofwaardigheid van de Engelse groep zelf, waarvan slechts een maatschappij "op papier" zou bestaan. Bovendien stellen de initiatief- nemers het "zullen apreciëren" indien het eilandgebied wil "bijdragen" aan de locatie en het aansluiten op het bestaande electriciteits- net en de watertanks. Dat zou volgens welingelichte kringen al miljoenen kosten. Bovendien is er geen enkele garantie dat de maatschappij, die zegt stroom voor de helft van de huidige prijs te kunnen leveren, dit zal blijven doen wanneer de KAE eenmaal is opgeheven en er sprake is van een monopolie- positie. Hetzelfde geldt volgens genoemde kringen ook voor de werknemers, die geen enkele zekerheid zouden behouden.

Voorts vindt men het sowieso verkeerd om een buitenlandse onderneming een monopolie- positie te geven ten aanzien van de productie van water en electriciteit, twee basis- behoeftes van ieder volk. Ook het importeren van vuil uit het buitenland blijft men een vreemde zaak vinden. Het vermoeden bestaat dat het dan om elders ongewenst vuil zou gaan, aangezien de VS zelf over uitstekende vuil- verwerkings-installaties beschikt. Dat schept weinig vertrouwen, evenals het feit dat de initiatiefnemers blijkbaar alleen "papieren" maatschappijen vertegenwoordigen. Zelfs als het project komt is nog de vraag wat er met het resterende afval gedaan moet worden. Twintig procent van de brandstof zou immers achterblijven, op een verwerking van 4000 ton per dag dus dagelijks 800 ton onverwerkbaar vuil. Deze zaken zouden naar men vindt moeten worden uitgezocht voordat men overgaat tot ondertekening van een "letter of intent". Die bindt het eilandgebied officieel misschien nergens aan, maar kan altijd gebruikt worden om aan te tonen dat onderhandeld moet worden.

"Willemstad" nieuwste productie van Sedukal

WILLEMSTAD — In het kader van het op behoud van de Curaçaose culturele erfenis gerichte beleid van de school- adviesdienst Sedukal, zal op vrijdag 24 oktober een televisie- uitzending worden verzorgd, die de titel "Willemstad" draagt.

De uitzending betreft een lokale productie, waarin de geschiedenis van Willemstad, alsmede de constructie en architectuur van de stad aan de orde komen. Het programma is tevens bedoeld als les- materiaal voor gebruik op de scholen in de geschiedenis- en de aardrijkskunde- lessen en dient evenzo om de jeugd te wijzen op het belang van monumenten- behoud. Gezien het niveau van het programma is dit vooral geschikt voor scholen van het voortgezet onderwijs. Leerkrachten die in het programma geïnteresseerd zijn, kunnen terecht bij de School- mediatheek van de Openbare Bibiliotheek te Pietermaai, die op dinsdags en donderdags van twee tot vijf uur 's-middags geopend is. De uitzending van "Willemstad" via TeleCuraçao vindt op vrijdag om half acht 's-avonds plaats.

Japanse delegatie momenteel op Curaçao

Onderhandelingen bezig over bouw KAE-boiler

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van een Japans bedrijf dat een aanbieding gedaan heeft voor de bouw van een boiler en turbine- generator bij de KAE zijn op Curaçao en onderhandelen met de directie over het project.

Volgens welingelichte bronnen is besloten met dit bedrijf te onderhandelen, aangezien tijdens een recente reis naar Japan van directeur Gouverneur en president- commissairs Tolinchi Pietersz bleek dat het Japanse aanbod 8 miljoen dollar onder het Nederlandse aanbod lag. Zo zou men bij het Japanse aanbod uitgaan van de dollarstand van vorig jaar, waardoor reeds 20 procent bespaard wordt. Een Japanse delegatie is momenteel hier voor besprekingen met de directie over de aanbieding. De bouw van de boiler en de turbinegenerator is nodig voor uitbreiding van de electriciteit, aangezien de machines van de KAE sterk verouderd zijn en in de toekomst niet meer aan de stijgende vraag zullen kunnen voldoen. Hoewel in dit stadium geen officiële mededelingen worden gedaan over de onderhandelingen, bestaat de indruk dat op korte termijn een "letter of intent" kan worden getekend met de maatschappij, waarna men de laatste puntjes op de i kan zetten.

De aanschaf van de boiler en de turbine- generator is het tweede deel van het project wat momenteel wordt uitgevoerd om de KAE "up to date" te brengen. De bouw van een verdamper door een Israelische maatschappij is al een tijd geleden goedgekeurd. De Curaçaose Dokmaatschappij voert voorbereidende werkzaamheden uit. Oorspronkelijk zou een groter deel van de werkzaamheden lokaal geschieden. Vanwege de problemen tussen de overheid en de NAC moest de CDM echter alleen het werk doen, waardoor het achter raakte op het schema. De Israelische maatschappij besloot daarom het werk aan de verdamper dat hier gedaan zou worden maar zelf uit te voeren. De vakbond KAE vroeg zich af of hier niet sprake was van een "watergate" na de tankigate, aangezien de verdamper ook niet nodig zou zijn. De directie heeft echter laten weten dat de machines die normaal gesproken na 25 jaar worden vervangen nu al 40 jaar oud zijn en steeds worden opgelapt. Zowel de verdamper als de electriciteit- uitbreiding zijn daarom hard nodig, zo werd gesteld.

AAINA-functionaris naar congres in VS

WILLEMSTAD — Van 23 tot en met 26 oktober zal drs Rose Marie Allen, die verbonden is aan het Archeologisch/ Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen (AAINA), in de Verenigde Staten een congres bijwonen van de "Oral History Association".

De deelname van drs Allen aan dit te Long Beach in California te houden congres, wordt van groot belang geacht voor de studies orale geschiedenis en traditie in de Nederlandse Antillen, die zij al ruim acht jaar ten behoeve van het AAINA en de eilanden van de Nederlandse Antillen verricht. In het kader daarvan zijn er op de Antilliaanse eilanden verschillende projecten orale geschiedenis en traditie gaande, die door drs Allen worden gecoördineerd. In dat verband wordt momenteel gewerkt aan de opzet van een zogenaamde "Memory Bank" voor de Antillen. De "Jamaican Oral History Bank" te Kingston wordt daarbij als voorbeeld genomen.

De reis- en verblijfkosten van drs Allen in verband met haar deelname aan het congres te Long Beach worden gefinancierd uit een bijdrage die van de Sticusa werd ontvangen.

Honecker ontmoet alle kopstukken van communistisch China

Chinezen hechten hoge waarde aan bezoek Oostduitse leider

PEKING — De Oostduitse leider Erich Honecker is dinsdag begonnen aan een staatsbezoek aan de Chinese Volksrepubliek. Gedurende zes dagen zal Honecker, die naast partijleider ok feitelijk president van de DDR is, besprekingen voeren met alle kopstukken van Communistisch China.

Op het vliegveld van Peking werd Honecker, die vergezeld wordt door meer dan 50 hoge functionarissen van de (communistische) Socialistische Eenheidspartij Duitsland (SED) en van de Oostduitse staat, zeer hartelijk verwelkomd door de minister van Buitenlandse zaken, Wu Xueqian. Ter verwelkoming was ook aanwezig Zhu Liang, he hoofd van de afdeling Internationale Betrekkingen van de Chinese Communistische partij.

De komende dagen voert Honecker besprekingen met president Li Xiannian, secretaris-generaal Hu Yaobang van de Communistische partij, premier Zhao Ziyang en de 'sterke man' van het China- Na- Mao, Deng Xiaoping. Tot de delegatie uit de DDR behoren minister van Buitenlandse zaken Oskar Fischer en het hoofd van de afdeling Internationale Betrekkingen van de SED, GunterSieber.

Dat de Chinezen hoge waarde hechten aan het bezoek van Honecker blijkt uit de hem verleende gunst, aan het eind van de week een bezoek te brengen aan de steden Nanking en Shanghai. Dit is in China erg ongebruikelijk voor buitenlandse bezoekers.

Het bezoek van de Oostduitse leider, dat volgens waarnemers met kennelijke instemming van de Sovjetunie plaatsheeft, markeert een nieuwe fase in de betrekkingen tussen China en de socialistische landen in Europa. De breuk tussen China en de Sovjetunie in het begin van de jaren '60 leidde tot een verkoeling in de betrekkingen tussen Peking en de Europese bondgenoten van de Sovjetunie, al zijn de betrekkingen formeel nooit verbroken. Hem ging weliswaar de Poolse leider generaal Wojciech Jaruzelski vooraf, maar diens bezoek in september gold in het strikte Chinese protocol slechts als een 'werkbezoek'. Waarnemers wijzen er op dat zowel Jaruzelski als Honecker, van thuis op weg naar China, een tussenlanding gemaakt hebben in Moskou.

Waarnemers menen dat de bezoeken van Jaruzelski en Honecker de weg kunnen plaveien voor een verder verbetering van de bilaterale betrekkingen tussen Peking en Moskou. Op het bilaterale vlak tussen China en de DDR is er sprake van een duidelijke intensivering van de economische betrekkingen. Dit jaar beloopt de onderlinge handel 1,25 miljard gulden, wat 33 procent meer is dan in 1985, zo heeft de Chinese minister van Buitenlandse handel, Zheng Tuobin, tegenover het persbureau Nieuw China verklaard. De DDR levert aan China ondermeeer goederenwagons en landbouwmachines, in ruil waarvoor zij voedings- middelen, olie en textiel uit China ontvangt.

Honecker, die tijdens een rondreis door Oost- Azie eerder Noord- Korea bezocht, verklaarde bij zijn vertrek uit Pyongyang dat hij ingenomen is met de Chinese uitspraak dat het niet als eerste zijn toevlucht zal nemen tot kernwapens en dat het tegen de militarisering van de ruimte is, zo meldde Nieuw China.

Hondurees vliegtuig neergestort

TEGUCIGALPA — Een vliegtuig van de luchtmacht van Honduras is neergestort op het internationale vliegveld van Tocintin, toen het wilde landen. Alle acht inzittenden werden gewond. Het ongeluk wordt gewijd aan een defect in het remsysteem van het vliegtuig. De gewonden, vier militairen en vier burgers, zijn overgebracht naar een militair hospital. Over hun toestand is niets bekend.

Overleg in het water

LONDEN — De Britse zakenman C. W. Fogg was laatst voor zaken in Kuala Lumpur. Omdat de boog niet altijd gespannen kan zijn nam hij een duik in het hotelzwembad en ging daarna aan de kant zitten zonnen. Al zwemmend liep hij bij wijze van spreken een Japanse collega tegen het lijf. Er kwam een praatje van. Op een gegeven ogenblik zocht de Japanner kennelijk gewoontegetrouw maar wel tevergeefs naar iets in zijn zwembroekzakje. De heer Foggs was hem daarbij ter wille en overhandigde hem zijn visitekaartje. Dit was namelijk waterbestendig. Hij schreef er over in de Times welke er het kopje boven plaatste: Overleg in het water. In tegenstelling met wat nog al eens gebeurt is dit overleg overigens niet in het water gevallen.

Wegens overtreding wet op openbare orde en veiligheid

Nicaraguaanse minister eist 30 jaar tegen Hasenfus

MANAGUA — De Nicaraguaanse minister van Justitie, Rodrigo Reyes, eist de maximale gevangenisstraf van 30 jaar tegen de Amerikaan Eugene Hasenfus voor het leveren van wapens aan de contra's. Reyes beschuldigde maandag bij het begin het proces Hasenfus van overtreding van de wet op de openbare orde en veiligheid, die sinds 1983 in het kader van de strijd tegen de contra's, die het bewind in Managua bestrijden.

„Deze man is betaald om wapens te leveren voor het doden van Nicaraguanen. Ik eis de daarvoor geldende maximumstraf van 30 jaar". aldus Reyes. Hasenfus werd op 6 oktober gearresteerd nadat het vliegtuig waarin hij zat en dat wapens en munitie vervoerde voor de contra's in het zuiden van Nicaragua was neergestort. In de aanklacht wordt de Amerikaan ook beschuldigd van het lidmaatschap van een bende misdadigers en van terrorisme.

Hasenfus staat terecht voor een volkstribunaal, een type rechtbank dat in 1983 werd opgericht voor het behandelen van misdaden die verband houden met de activiteit van de contra's. De volkstribunaal hebben bij diverse mensenrechten- organisaties een slechte naam omdat de gebruikelijke juridische normen worden genegeerd. Maar tegen de gewoonte in zal het proces tegen Fasenfus niet achter gesloten deuren worden gevoerd.

Hasenfus' advocaat, Enrique Sotelos Borgen, heeft al geklaagd dat zijn client niet heeft mogen spreken en kritiek geleverd op de volkstribunaal. "Ik heb altijd volgehouden dat alle daarvoor gevoerde processen fout waren", aldus Sotelo die een vooraanstaand lid is van de Conservatieve Democratische partij die in de oppositie zit. Volgens Nicaraguaanse regeringsfunctionarissen is het vrijwel uitgesloten dat Hasenfus zal worden vrijgesproken.

Zodra de aanklacht is voorgelezen, zal het proces waarschijnlijk worden opgeschort zodat verdediging een verweer kan opstellen. Sotelo wordt wellicht bijgestaan door de Amerikaanse ex-minister van Justitie Griffin Bell die zich daar voor heeft aangeboden en die week naar Nicaragua zal reizen. Washington heeft verklaard niets van doen te hebben met de wapenleverantie. Volgens Hasenfus, die naar eigen zeggen voor zijn werk 3.000 dollar per maand betaald kreeg, zit de CIA, de Amerikaanse Geheime Dienst, achter de wapentransacties.

In de aanklacht die werd voorgelezen door de president van de rechtbank, Reynaldo Monterrey, wordt Hasenfus omschreven als een „instrument" van de regering- Reagan voor terroristische acties, zoals pogingen tot ondermijning van de openbare orde. De misdaden zouden onverbrekelijk verbonden zijn met de Amerikaanse regerings- politiek om de Nicaraguaanse regering omver te werpen. Monterrey zei dat bij de stukken de bekentenis van Hasenfus zit.

„Dit is juridische onzin", reageerde Hasenfus' advocaat Sotelo, „dit zijn beschuldigingen tegen de regering- Reagan. Ik sta hier niet de Amerikaanse regering te verdedigen maar Eugene Hasenfus". Deze zei na afloop van de rechtszitting dat hij de aanklacht had begrepen maar niets wilde zeggen zolang hij niet met een advocaat had gesproken.

Protesten tegen overplaatsing Miro Babian

SANTA CRUZ — De commissie, die opgericht werd om handtekeningen te verzamelen om te protesteren tegen de overplaatsing van Miro Dabian van het Aruba-huis naar Aruba, heeft in korte tijd 2569 handtekeningen weten te verzamelen. Het resultaat van dit verzoek werd aan gouverneur F.B. Tromp en minister- president mr Henny Eman ter kennis gebracht. In het verzoekschrift wordt protest aangetekend tegen de overplaatsing van de heer Dabian die reeds sinds 1974 in Nederland — eerst op het Antillenhuis en daarna het Arubahuis — werkzaam is geweest. Hij heeft altijd zijn werk gedaan en stond bekend als iemand die altijd klaar was om de helpende hand te bieden. De ondertekenaars vinden de overplaatsing van de heer Dabian een gevaar voor de zekerheid van alle overheids- dienaren. Een beroep wordt op gouverneur Tromp gedaan de regering te verzoeken om de overplaatsing van de heer Dabian ongedaan te maken.

Winkels, kantoren en scholen normaal open

Stakingsoproep van Brunswijk niet nagevolgd door Surinamers

DEN HAAG/PARAMARIBO — De Surinaamse bevolking heeft niet of nauwelijks gehoor gegeven aan de oproep van de groep- Brunswijk om maandag het werk stil te leggen en leerlingen niet naar school te laten gaan. Dat is vernomen van zegslieden in Paramaribo. Volgens de zegslieden verliep het openbare leven in de hoofdstad normaal.

Winkels, kantoren en scholen waren open. Ook aan he verkeer in de hoofstad was niets te merken. Een woordvoerder van de Vereniging Surinaams Bedrijfsleven (VSB) verklaarde van geen enkele staking te weten. Op scholen werd normaal les gegeven. Wel zou een klein aantal leerlingen door de ouders zijn thuisgehouden, maar van opvallend verzuim was geen sprake, aldus zegslieden. Vorige week verspreidde de groep- Brunswijk pamfletten, waarin de bevolking werd opgeroepen deel te nemen aan een algemene staking. De autoriteiten in Paramaribo reageerden met een tegen- oproep aan de burgers gewoon aan het werk te gaan.

Na de kaping van het SLM- vliegtuigje door leden van Brunswijks Jungle Commando heeft de Surinaamse luchtvaartmaatschappij besloten alle vluchten naar het binnenland, om veiligheidsredenen, voor onbepaalde tijd te stoppen. Naar maandag bekend werd bevonden zich onder de veertien passagiers, die met het toestel hadden moeten terugkeren naar Paramaribo, zes Nederlanders. Eerder was melding gemaakt van twee Nederlandse vakantiegangers. Alle passagiers zijn maandag over de rivier en de weg teruggekeerd in de hoofdstad. Zij hebben geen contact opgenomen met de Nederlandse ambassade in Paramaribo.

SLM- directeur Mungra had zondag via de radio contact met de piloten van het gekaapte Twin Otter, die worden vastgehouden door het Jungle Commando. De piloten lieten weten in veiligheid te zijn. Het is niet bekend waar het vliegtuigje, dat werd gekaapt bij de Raleigh- watervallen in het westen van Suriname, zich bevindt.

Zondag zijn bij de weg van Paramaribo naar het bauxietplaatsje Paranam, ongeveeer 25 kilometer buiten de hoofdstad, de lijken van vier mannen gevonden. De politie zegt over aanwijzingen te beschikken dat de mannen het slachtoffer zijn geworden van een misdrijf. Nadere bijzonderheden hierover zijn niet bekendgemaakt.

Welingelichte zegslieden in Paramaribo menen dat het aantal slachtoffers onder militairen en burgers als gevolg van de strijd tussen het leger en de groep- Brunswijk hoger ligt dan de Surinaamse autoriteiten toegeven. Het juiste aantal doden en gewonden is moeilijk vast te stellen, zo wordt gezegd.

Vijf jaar voor wapenbezit in pro[...] in Costa Rica

SAN JOSE — Elf bekla[...] werden in Costa Rica tot v[...] gevangenisstraf veroordee[...] gens het ongeoorloofd wap[...] zit en het samenspannen [...] andige activiteiten. Naa[...] Costaricaanse staatsb[...] stonden terecht acht Nicar[...] nen, één Fransman en een [...] Rond het proces waren st[...] veiligheidsmaatregelen g[...] fen. De behandeling gebeu[...] de stad Alajuela. De bekla[...] hebben tijdens de behand[...] geen enkele verklaring [...] legd. Zij werden aangehou[...] april 1985 in een kamp van [...] raguaanse rebellen bij Cab[...] tilla op 174 kilometer ten [...] oosten van San Jose.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I + II: 20.15 & 21.15 uur *Big trouble in Little China* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Eyes of Fire* (18 jr.).
* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Cabao brug: del Pueblo, tel.: 21253.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45712.
* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E.Zaandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.
* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of geen of ander ongeluk gelieve alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROTESTANTSE GEMEENTE **(Oranjestad)**: 20.00 uur belijdenis- kathechisatie - bij ds A. van den Doel.

BONBINI FESTIVAL: 18.30 te Fort Zoutman optreden van Serenata Arubeño, kah'i orgel El Pequeño Maldito en lintendans o.l.v. Junior Maduro.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA)
19.30-21.00 uur cursus - Martinusschool, Paradera (ond.: «Electriciteit thuis»);
19.30-21.00 uur cursus - H.Hartschool, Savaneta (ond.: «Ouders en de opvoeding van hun kinderen»).

SPORT
BASEBALL **A-klasse)**: 20.00 uur promotie-degradatie- wedstrijden Thrillers/Art Photo - Athletics / Interior Centre - Lago Sportpark.

POSVA **(aanvang Inter-Trikamp)**: 19.30 uur defilé; 20.30 uur volleyball: Red vs Yellow; Yellow vs Blue; Blue vs Red.

VOLLEYBALL: 19.30 uur **(dames B-kl.)** Brazil vs Centro di Barrio Brazil; 20.30 uur **(heren A-kl.)** Royal Wegenbouw vs Brazil Arms Hair/Coca Cola - Sporthal.
* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS



ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van minister van Justitie Watty Vos, justitiële en politie- autoriteiten vond maandagmiddag in de Politiewacht te San Nicolas de beëdiging plaats van zestien Nederlandse politieagenten. Op de foto een overzicht van de bijeekomst.

GENEVE — Wegens technische problemen heeft de SU 1 dag uitstel gevraagd van het ruimtewapensoverleg. Wekelijks wordt in 3 groepen in Geneve overlegd over lange afstands- en middellange afstandskernwapens en ruimtewapens.

*****

zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»
(donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.
* * * * *

TELEARUBA
DINSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Sunshine Factory: «Moving»; 18.30 Memoria; 19.00 Telenoticias; 19.30 Programma di CORUBA; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Directe uitzending baseballwedstrijd Boston Red Sox vs New York Mets (World Series); 23.30 CNN international hour; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Superbook: «The giant killer»; 18.30 Small wonder; 19.00 Oh Madeline; 19.30 Telenoticias; 20.00 Directe uitzending baseballwedstrijd Boston Red Sox vs New York Mets (World Series); 23.30 CNN international hour; 24.00 Sluiting.

Expert Van Lieburg tijdens beëdiging agenten

Korps heeft uitdaging om op eigen benen te staan goed aangepakt

SAN NICOLAS — Tijdens een bijeenkomst in de Politiewacht te San Nicolas vond gistermiddag de beëdiging plaats van veertien politiemensen, te weten twaalf uit Nederland in de rang van hoofdagent, onderinspecteur en inspecteur, alsmede agent S.L. Eduardo en hoofdagent H.L. de Miranda. Dit geschiedde in tegenwoordigheid van minister van Justitie Watty Vos — in wiens handen de eed werd afgelegd — alsmede vertegenwoordigers van justitie en politie. Onder hen waren officiers van Justitie mr. H. Hoogland en mr. Van Wijland en de directeur van Openbare Orde en Veiligheid, Urbano Maduro.

Door verschillende sprekers werd tijdens de plechtigheid en op de daarna volgende persconferentie de nadruk gelegd op de goede vooruitgang die het Arubaanse politiekorps boekt om op eigen benen te staan. Vooral het feit dat vele wetten en besluiten geheel in Arubaanse sfeer werden gebracht, werd een belangrijke stap voorwaarts genoemd.

Minister Vos bracht bij dit werk dank aan de Nederlandse expert Van Lieburg die de afgelopen drie maanden Aruba in deze heeft bijgestaan en leiding heeft gegeven. Met landsbesluiten en beschikkingen zullen de nodige veranderingen worden aangebracht in de politie- wetgeving, die voorheen op de Antillen, doch thans op Aruba gericht moet worden omdat Aruba haar eigen zelfstandig korps heeft. Hij noemde in dit verband de regeling Misdaad- voorkoming, de decreet Bijstand politie, politiepersoneel enz.

Commissaris R. Peterson sprak zijn voldoening en trots uit dat beschikkingen enz. aangepast zullen worden. Hij noemde dit een belangrijke prikkel voor het korps en hoopte dat een en ander spoedig geïntroduceerd zal kunnen worden.

Expert Van Lieburg zette tijdens de persconferentie uiteen dat het uitgangspunt is dat Aruba geen militaire en ook geen semi-militaire, maar een burgerpolitie wil hebben. Dat past in de Arubaanse gemeenschap. Aruba houdt zich verre van een politie als een machtskorps doch wil een korps dat een dienende taakstelling wil en kan hebben. En mocht er geweld gebruikt moeten worden, dan zal dit volgens de regels moeten geschieden. Van Lieburg merkte op dat de grondslag van de democratie gelegen is in controle van de overheid op de politie. Hij uitte zijn grote tevredenheid over de wijze waarop het Arubaanse politiekorps zich afgelopen maanden tot een zelfstandig korps heeft weten te ontwikkelen. Het korps heeft de uitdaging om op eigen benen te staan goed aangepakt, aldus Van Lieburg, die opmerkte dat destijds gesteld werd dat het Arubaanse Politiekorps een niet zeewaardig schip was met gaten en toch de zee opging. De bemanning — in casu leiding en politie — hebben deze gaten weten te dichten. "We zitten nu in de goede koers". Hij was ervan overtuigd dat onder leiding van de minister en korpsleiding alles tot zijn recht zal komen.

De Nederlandse politiemensen die gisteren de eed aflegden zijn: hoofdinspecteur F.A. van Lieburg die over enige weken weer naar Nederland teruggaat doch hopelijk na enige tijd terug zal kunnen komen, R. Swartz sociaal- pedagoog aan de Politie Opleiding School, hoofdinspecteur J. van der Straten, inspecteurs tweede klasse: mej. L.E.M. Teuben, A.J. Stormbroek, H. van der Pol, onderinspecteur H.L. Oostendorp, hoofdagenten: R.T.J. Dautzenberg, G.J. Wenneker, G.H. Neerdink, W, Maris, J.P.M. Maas, J.H. van Heertum en H.J.N. van Burg. Van Aruba: hoofdagent H.L. de Miranda en agent S.L. Eduardo.

Uitvoering afhankelijk van houding ALM-personeel

ALM en Air Aruba bereiken accoord

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Uit een gesprek dat de Amigoe had met de directeur Luchtvaart Aruba, C.O. (Tawa) Irausquin — die per 21 september jl. ook benoemd werd tot de eerste directeur van Air Aruba — blijkt dat de ALM en Air Aruba een accoord hebben bereikt.

Het uitvoeren daarvan is geheel afhankelijk van hoe de ALM de zaken rond weet te krijgen met het ALM- personeel dat nog bij de ALM op Aruba werkzaam is. Van de 91 man personeel hebben vijftig bericht gekregen dat zij in dienst worden genomen van Air Aruba. Gistermorgen had de directie van Air Aruba een gesprek met het personeel dat in dienst wordt genomen, waarbij onder meer een uiteenzetting werd gegeven over de arbeids- overeenkomst die gesloten zal worden. Directeur Tawa Irausquin stelde tegenover de Amigoe dat de vergadering in goede sfeer verliep en dat het personeel een bijzonder postieve indruk maakte. "Alles loopt naar wens", aldus de Air Aruba- directeur Irausquin, die eraan toevoegde dat de ALM- directie doende is met het personeel op Aruba te praten hoe de zaken geregeld worden. Daarvan hangt — als ALM- directie en personeel het eens worden — af of Air Aruba per 1 november de grond- afhandeling kan overnemen. Een regeling tussen de ALM en haar personeel is echter een zaak die alleen de ALM aangaat.

De heer Irausquin hoopt wel dat het een en ander spoedig rond zal komen. Op de vraag wat er met het ALM- materieel op Aruba gaat gebeuren, vertelde de heer Irausquin dat dit door Air Aruba wordt overgenomen. Wat de toestand van dit materieel betreft stelde hij dat een gedeelte in goede staat verkeert doch een gedeelte vervangen zal moeten worden. Daarvoor zijn reeds de nodige contacten gelegd om dit zo snel mogelijk te kunnen uitvoeren.

Of de functie van directeur Luchtvaart Aruba en directeur Air Aruba wel samengaan stelde de heer Irausquin dat dit voor de eerste fase wanneer de Air Aruba zich alleen met de grond- afhandeling bezig houdt geen bezwaar zal zijn, doch wanneer de tweede fase ingaat deze functies niet meer te combineren zullen zijn. Dan zullen andere voorzieningen moeten worden getroffen.

Oduber:

Veiligheidsdienst in belang Aruba

ORANJESTAD — In een zestal vragen wil MEP- Statenlid Nelson Oduber van minister- president mr Henny Eman weten waarom Aruba geen veiligheids- dienst kent.

Het Statenlid vraagt de premier of deze niet van mening is dat een dergelijke dienst in het belang van een democratisch regime is. In dit verband wil de heer Oduber weten hoe de regering zich nu op de hoogte stelt van de gang van zaken op dit gebied. Voorts vraagt het MEP- Statenlid Nelson Oduber of de premier de Staten kan meedelen of er in de bevolking van Aruba de vrees bestaat om openlijk voor zijn mening als burger uit te komen.

Tenslotte wil Nelson Oduber van de regering weten of er een lijst met namen bestaat van mensen die door de regering achtervolgd worden, zoals in de landen met een totalitair regime men de "dodenlijst" kent?

*****

ATHENE — De morgen en zondag 19 okt. te houden Griekse gemeenteraads- verkiezingen worden gezien als een test voor Papandreou's populariteit. De campagne ging dan ook vooral over zijn bezuinigings- beleid sinds zijn stembus- zege van 85. Meer dan 8 miljoen Grieken zijn stemgerechtigd.

Brutale doorrijder

ORANJESTAD — Toen de politie zondagavond om kwart over acht op de kruising Arendstraat / Driemasterstraat doende was met het afhandelen van een verkeersongeval kwam vanuit de noordelijke richting van de Driemasterstraat een auto met hoge snelheid aangereden. Om zich in veiligheid te stellen moest één van de agenten op de motorkap van zijn dienstwagen springen. De hardrijder reed gewoon door, achtervolgd door de politie, die vast van plan was deze brutale doorrijder tot de orde te roepen. In de Arendstraat werd de auto gestopt en de bestuurder bleek in kennelijke staat te verkeren. Hij werd naar de wacht overgebracht en ter ontnuchtering ingesloten.

ORANJESTAD — Het Old Parr dominoteam, dat bovenaan de ranglijst op Aruba staat, vertrekt woensdag naar de Dominicaanse Republiek om deel te nemen aan het wereld- kampioenschap domino.

De strijd duurt tot 3 november. Old Parr, die verleden jaar de wereldtitel in Puerto Rico wist te behalen, zal deze nu moeten verdedigen. Als captain gaat mee Papito Comenencia, madrina Lucia Herrera en als scheidsrechter Alfredo Lambertus.

In januari uitkomen tegen Nederlanders

AVB druk doende een jeugdselectie te vormen

ORANJESTAD — In kringen van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) is men druk doende een Arubaanse jeugdselectie te vormen. Dat maakte AVB- voorzitter Frans Figaroa maandagavond tijdens een persconferentie in het Wilhelminastadion bekend. Er zullen drieëndertig jeugdspelers voor de trainingen worden uitgenodigd, waaruit een sterke jeugdselectie gevormd zal moeten worden.

Dit jeugdteam zal op 18 januari 1987 in het Wilhelminastadion uitkomen tegen de Nederlandse jeugdvoetbal- selectie die dan een bezoek aan Aruba brengt. Een commissie, bestaande uit Buchi Wever, Harry Croes (persen scheidsrechters) en Cees Bossers (scheidsrechter) zal een lijst van drieëndertig spelers van de zeven verschillende teams opstellen. De AVB heeft reeds een brief aan alle teams gezonden om de spelers toestemming te geven om deel te nemen aan de AVB- trainingen. Voorts werd hierin gesteld dat wanneer er spelers zijn die niet bereid zijn deel uit te maken van de jeugdselectie, de redenen hiervan aan het bestuur van de AVB te laten weten.

Van de zeven teams hebben reeds vier een antwoord gezonden. Gewacht wordt op Estrella, Universal en La Fama. Als trainers van de jeugdselectie werden aangezocht: Nolly Becker (RCA), Sonny Tromp (Bubali), Meeuw Loefstop (Dakota), terwijl Cees Bossers de psychische training voor zijn rekening zal nemen. Voorts heeft oud- trainer Angel Botta het AVB- bestuur laten weten, indien de AVB van zijn diensten gebruik wenst te maken, hij belangeloos medewerking zal verlenen.

Tijdens de persconferentie, waarbij ook aanwezig waren Harry Bareño, Wichi Croes, E. Andrews, Janchi Tromp, Celestino Croes en Lucio Croes, kon voorzitter Frans Figaroa vertellen dat de AVB druk bezig is met de schulden te betalen. Reeds werd 22.000 florin betaald. Volgend jaar bestaat de AVB vijfenvijftig jaar. Tenslotte werd nog gesproken over wedstrijden van de CONCACAF dat wanneer de teams van RCA en Bubali bereid zijn te gaan spelen, dat elk team wel zelf zijn kosten moet dragen.

Oduber stelt vragen inzake Domeinbeheer

ORANJESTAD — Van minister van Openbare Werken Charro Kelly wil het Statenlid Nelson Oduber (MEP) in een vijftal vragen weten of de bewindsman op de hoogte is van de stevige kritiek die minister Vos in de pers heeft geuit tegen de directeur van Domeinbeheer.

Oduber wil weten of de ernstige beschuldigingen dat het hoofd Domeinbeheer de zaak voor de gek houdt en de regering verkeerd inlicht niet een grondig onderzoek vergen. Wil de minister een onpartijdig onderzoek laten instellen naar de kwestie van het terrein van minister Vos? Voorts vraagt Statenlid Nelson Oduber of de minister niet van mening is dat het gebrek aan alle ethiek toont wanneer een minister een diensthoofd openlijk aanvalt. Tenslotte wil Statenlid Nelson Oduber weten wanneer een uitvoerig rapport over deze kwestie in de Staten kan worden tegemoet gezien.

Leerzame en belangrijke contacten gelegd

AVP op JUDCA-congres

ORANJESTAD — Een delegatie van de Arubaanse Volkspartij (AVP), bestaande uit Willy Willems en Alonsio Geerman, heeft recentelijk in Caracas het congres van de Juventud Demócrata Cristiana de America (JUDCA) bijgewoond. In het radio- programma van de AVP heeft Staten- fractieleider mr. Hector Gonzalez met het tweetal over dit congres gesproken.

Uit dit gesprek bleek dat zij het congres in Caracas op een bijzonder hoog niveau vonden staan, dat op hen een goede indruk heeft achtergelaten. Vooral ook de toespraken en uiteenzettingen van de groten van de Christen- democratische partijen. De heren Willems en Geerman zetten uiteen dat zij niet alleen veel geleerd hebben van dit congres, maar ook goede en belangrijke contacten konden leggen. Zij vonden het belangrijk dat jongeren die hun intrede in de politiek doen dit soort congressen kunnen bijwonen, hetgeen de ervaring zeker ten goede zal komen. Hierbij bleek wel dat wanneer men goed op de hoogte is van de gang van zaken en politiek in eigen land men des te beter voor de belangen van zijn land kan opkomen.

Voordat het congres werd gehouden, vond nog een driedaags seminar plaats waar verschillende sprekers diverse zaken kwamen toelichten en bespreken. Tijdens dit seminar werd onder meer het woord gevoerd door dr. Enrique Peréz Olivares, die het proces van de democratisering in Latijns-Amerika besprak. Tijdens het congres was de hoofdschotel de toespraak van dr. Hilarion Cardozo, vice- president van het Venezolaanse parlement die ook secretaris- generaal van de JUDCA is, in welke functie hij destijds dr. Arístides Calvani opvolgde.

Ook werd het woord gevoerd door de ex-presidenten van Venezuela, dr. Rafael Caldera en dr. Luís Herrera Campíns, en andere hoge partij- functionarissen. Tijdens gesprekken hadden Willems en Geerman alle gelegenheid om een uiteenzetting te geven van de nieuwe status van Aruba. Hierbij werd er de nadruk gelegd dat Aruba met de landen in de regio goede banden wil blijven onderhouden.

De heer Alonsio Geerman mocht tijdens het congres enige malen als vice- president fungeren. Zowel Willems als Geerman waren van mening dat de AVP door moet blijven gaan vertegenwoordigers — vooral onder de jeugd — naar dit soort bijeenkomsten te zenden.

Willy Willems vertelde nog dat hij als sportman weinig kans had om zich verder te sporten in de Venezolaanse hoofdstad, maar dat hij wel gebruik maakt van de gelegenheid om zich op de hoogte te stellen van de sport- faciliteiten op de Universiteit van Caracas.

Bake Sale voor gehandicapten-tehuis

ST EUSTATIUS — Onlangs organiseerde de Auxiliary Group St. Eustatius een "bake sale" bij de Charly Bar in het centrum van Oranjestad.

De oprichtster van de hulporganisatie Christine Flanders heeft tijdens het bezoek van prinses Juliana aan St. Eustatius de toezegging gekregen dat zij een huis voor gehandicapten op kon richten.

Het eerste plan was een tehuis voor ouden van dagen te bouwen met accomodatie voor gehandicapten. Maar toen bleek dat bij de renovatie van het ziekenhuis ook een tehuis voor oude van dagen was ingecalculeerd, verviel dit deel van het plan.

Op het ogenblik zijn er 27 gehandicapten op Statius die dagelijks verzorging nodig hebben. Als er een verzorgingstehuis zou zijn, zouden zij 's ochtens opgehaald kunnen worden en 's middags weer naar hun huis of naar hun familie terug kunnen worden gebracht.

De Auxiliary Group is regelmatig actief met het houden van "bake sales" en het organiseren van uitjes voor de gehandicapten. De opbrengst van deze activiteiten moet ten goede komen aan de oprichting van het verzorgingstehuis.

Arubaanse kampioenschappen

Victor Tromp over-all winnaar 5 km. op de weg

ORANJESTAD — Afgelopen zondag organiseerde de Arubaanse Atletiek Bond de open Arubaanse kampioenschappen 5km op de weg, welke op de Bucutiweg werden gehouden.

Er waren in totaal ongeveer vijftig deelnemers aanwezig bij de start op het parkeerterrein van het oude luchthavengebouw, waar alle deelnemers ook weer moesten terugkeren voor de finish. Victor Tromp was de «over-all»- winnaar in een tijd van 16 min. 43. Lia Melis was winnares bij de overigens zeer kleine groep dames, in een tijd van 18.04.

Hieronder volgen de uitslagen:

dames vanaf 13 jr.
1. Lia Melis 18.04; 2. Nel Geerings 20.52; 3. Judella Marin 21.31; 4. Maruschka Solognier 23.22; 5. Zulaika Gomez 24.03.

jongens 13-17 jr.
1. Richard Rodriguez 17.08; 2. Jorge Yarzagaray 18.01; 3. Sandy Solognier 18.58; 4. Anthony Brown 20.02; 5. Shannon Croes 22.15.

heren 18-39 jr.
1. Victor Tromp 16.43; 2. Nicolaas Robert 17.37; 3. Raymond Every 17.50; 4. Guido Frederiks 17.51; 5. Gary Quandus 17.58.

heren 40-49 jr.
1. Fabian Tromp 19.04; 2. Bonifacio Frans 19.48; 3. Robert Ignacio 21.56.

heren vanaf 50 jr.
1. Rinus de Graaff 19.29; 2. Jacinto Werleman 20.57; 3. Juan Tromp 24.55.

L. van Eldik winnaar Amigoe Scorebord 10

L. VAN ELDIK, wonende aan de Sisalstraat 18, Aruba, is de winnaar geworden van het Amigoe Scorebord- formulier nummer 10 en ontvangt daardoor de aan het Scorebord verbonden weekprijs. L. van Eldik kan ten Amigoe kantore aan de Nassaustraat 110 langs komen om zijn / haar desbetreffende prijs op te halen.

Hieronder de standenlijsten in de beide Nederlandse voetbal- afdelingen:

EREDIVISIE

Ajax	11	8	2	1	18	31-10
PSV	11	8	2	1	18	23- 8
Feyenoord	11	6	4	1	16	25-13
Den Bosch	11	6	3	2	15	14- 9
Sparta	11	6	2	3	14	27-17
Roda JC	11	6	2	3	14	18-17
FC Twente	11	3	6	2	12	16-14
Fortuna S	11	4	4	3	12	16-14
Groningen	11	4	3	4	11	21-15
Veendam	11	2	6	3	10	11-14
PEC Zwolle	11	3	3	5	9	23-22
Den Haag	11	2	5	4	9	13-18
FC Utrecht	11	3	2	6	8	17-23
Haarlem	11	3	2	6	8	9-20
VVV	11	1	6	4	8	8-21
GA Eagles	11	2	3	6	7	8-17
Excelsior	11	2	1	8	5	9-25
AZ '67	11	1	2	8	4	5-17

EERSTE DIVISIE

Cambuur	11	7	3	1	17	23-11
DS '79	12	6	5	1	17	27-15
Graafschap	12	5	5	2	15	18-12
Heerenveen	11	6	2	3	14	14-10
Willem II	12	6	2	4	14	22-19
Volendam	11	6	1	4	13	21-18
RBC	12	5	3	4	13	27-20
RKC	12	5	3	4	13	17-20
Vitesse	11	6	0	5	12	19-16
MVV	11	4	3	4	11	22-19
NAC	11	4	3	4	11	14-12
Helmond SP	12	4	3	5	11	19-18
Emmen	11	3	4	4	10	14-17
SVV	11	4	2	5	10	18-22
NEC	11	4	1	6	9	20-29
Wageningen	11	4	0	7	8	18-24
Eindhoven	12	3	2	7	8	21-25
Telstar	11	1	4	6	6	8-22
Heracles	11	0	4	7	4	11-24

EREDIVISIE

1. Ajax - VVV ....4-0 T
2. Fortuna - AZ '67 ....2-1 T
3. Veendam - Utrecht ....2-2 T
4. GA Eagles - Feyenoord ....0-2 T
5. Sparta - Den Bosch ....3-1 T
6. PSV - PEC Zwolle ....3-1 T
7. Excelsior - Twente ....1-1 T
8. Den Haag - Groningen ....1-1 T
9. Haarlem - Roda JC ....3-1 T

EERSTE DIVISIE

10. NAC - SVV 1-3
11. NEC - Willem II 1-4
12. Heracles - Helmond SP 1-1
13. Heerenveen - Eindhoven 1-1
14. Wageningen - Cambuur ....1-2 T
15. De Graafschap - Vitesse ....2-0 T
16. DS '79 - Volendam 1-1
17. RKC - Emmen 1-1
18. RBC - MVV ....1-1 T

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
1-1-3-2-1-1-3-3-1-2-1-3

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. Mevr. Van Daalen — Totolicaweg 17 (2x)
2. A.H. van Delden — Lamungrusweg 21
3. L. van Eldik — Sisalstraat 18 (Aruba)
4. J.H. de la Fuente — St. Helenastraat 22 (Aruba) (2x)
5. P.C.Goebert — Pos Chiquito 82-A (Aruba)
6. J.A. van Henneigen — Gladiolenweg 18
7. A.J.Hunte — Kaya Kokolishi 49
8. M.Lammers - Kaya Gob. Nic Debrot 34 (Bonaire)
9. Mebus — Sta. Rosaweg 125
10. P.Steenbakkers — Christinalaan 9 (3x)
11. Anne Tjin — Biesheuvel 23
12. Faustina Tromp — Macuarima 38-D (Aruba)

Moçambique:

Fout van piloot vermoedelijke oorzaak van neerstorten toestel

JOHANNESBURG — Een beoordelings- fout van de Sovjet- piloot is vermoedelijk de oorzaak van het neerstorten, zondagavond, van het toestel waarin zich president Samora Machel van Moçambique bevond. Dit hebben Zuidafrikaanse kranten dinsdag gemeld.

Zoals bekend kwam het Moçambiquaanse staatshoofd om het leven toen de Toepolev 134-A aan de Zuidafrikaanse kant van de grens met Moçambique neerstortte. Met hem vonden 28 inzittenden de dood, terwijl tien personen, onder wie de piloot, gewond raakten.

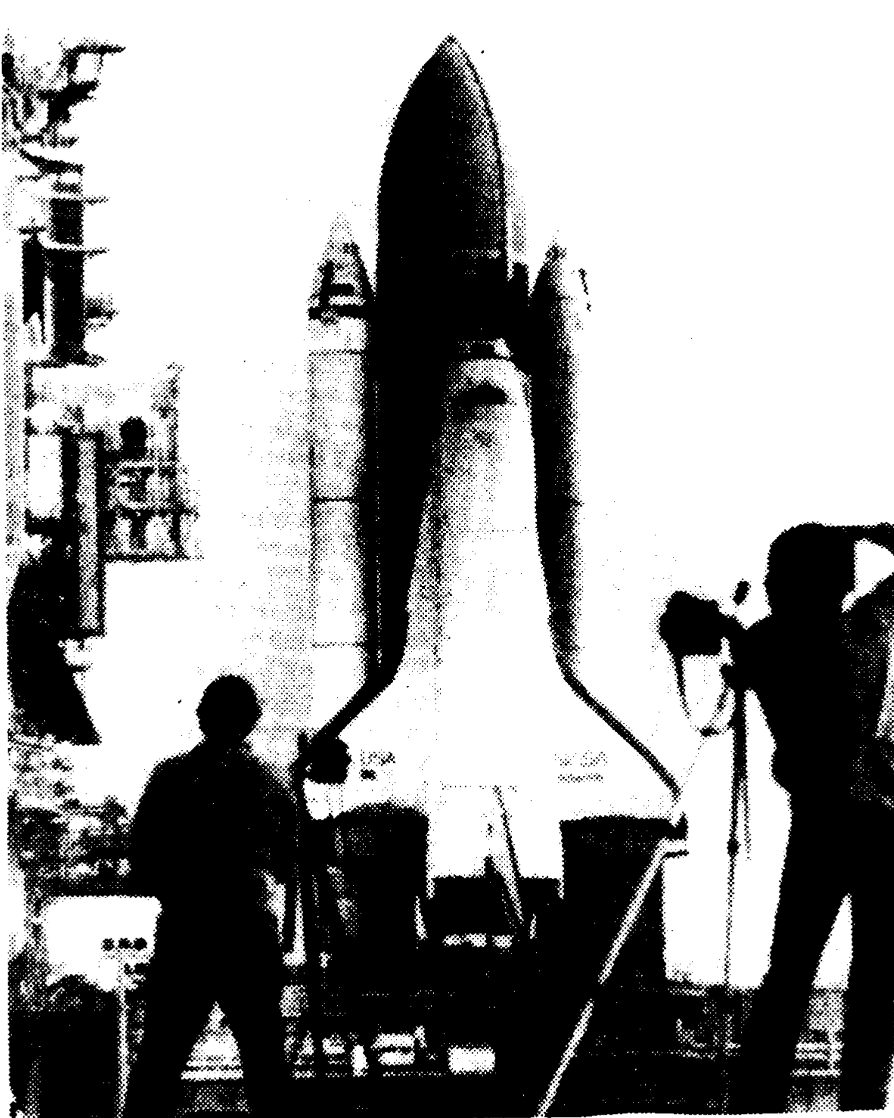
Zuidafrikaanse ambtenaren hebben tegen kranten gezegd dat de piloot verklaard had dat zijn toestel is neergeschoten. Maar onderzoekers ter plekke hebben deze beweringen tegengesproken. Volgens hen is er sprake van een menselijke fout door de gezagvoerder. „Hij heeft kennelijk de lichten van Komatipoort aangezien voor die van Maputo", aldus een functionaris op de plaats van de ramp, „in plaats van naar het oosten te koersen richting Maputo, vloog hij in westelijke richting het Zuidafrikaanse luchtruim in". Komatipoort ligt aan de Zuidafrikaanse kant van de grens, op 80 km ten westen van de aan de kust gelegen hoofdstad van Moçambique.

Uit voorlopig onderzoek is gebleken dat het neerstorten van het vliegtuig volgde op een mislukte landingspoging op de luchthaven van Maputo. De piloot slaagde er in eerste instantie niet in, zijn toestel aan de grond te zetten op het vliegveld van de Moçambiquaanse hoofdstad, waarop hij draaide voor een nieuwe poging. Iemand van de luchtverkeerstoren in Maputo zei dat de piloot over de radio meldde dat hij de landingsbaan in zicht had voor zijn tweede poging. Maar seconden later gaf hij door dat hij die „kwijt was". Hierop suggereerde de verkeerstoren hem op de instrumenten te landen, maar de piloot meldde dat hij de radiobakens op de luchthaven van Miguto niet kon zien.

De plek waar het vleigtuig neergestort is, ligt ruim 700 meter hoger dan Maputo. Als de piloot Komatipoort en Maputo door elkaar gehaald heeft, moet hij gemeend hebben nog een zee van ruimte onder zijn toestel te hebben.

De Zuidafrikaanse krant 'Citizen' weet te melden dat dezelfde piloot vorig jaar zoek raakte tijdens een vlucht van Maputo naar de luchthaven Lanseria bij Johannesburg. Via de radio riep hij om hulp, waarop een luchtverkeers- leider, die het vleigtuig kon waarnemen, hem hielp op de luchthaven te landen.

De twee „zwarte dozen" van de verongelukte Toepolev 134-A zijn intact teruggevonden. Nauwkeurig onderzoek ervan kan belangrijke informatie opleveren over de juiste toedracht van de vliegramp.



KENNEDY SPACE CENTER — Hoewel de space- shuttle Atlantis pas in 1988 gelanceerd wordt, werd deze maand al met de testen begonnen. Op de foto de shuttle op weg van het assemblage- gebouw naar de lanceerplaats. De Atlantis is de eerste shuttle na de ramp met de Challenger, die weer operationeel moet worden.

Massale bruiloft

CHICAGO — Met als voorganger kardinaal Joseph Bernardin als aartsbisschop van Chicago is een massale gouden bruiloft kerkelijk gevierd. Niet minder dan 650 gouden bruidsparen waren met hun familieleden naar de kathedrale kerk gekomen om dit heuglijke feit te vieren. Tegenover de kardinaal werden de huwelijksbeloften vernieuwd. In zijn preek zei de kardinaal dat het vasthouden aan de wederzijdse beloften niet altijd even gemakkelijk is. Het was deze echtparen alles bij elkaar toch gelukt elkaar trouw te blijven en dat is best een feest waard, vond hij.

Flamenco Puro op Broadway

NEW YORK — "Flamenco Puro" (Puur Flamenco) is de titel van een productie van twee Argentijnen die in première is gegaan in het theater Mark Hellinger op Broadway. De productie is gebaseerd op de oorspronkelijke interpretatie door de zigeuners van de flamenco muziek.

Claudio Segovia en Hector Orezzoli hopen hiermee het succes van hun eerdere voorstelling "Tango Argentina" te evenaren. Deze opvoering was niet alleen een succes in Parijs waar zij in première ging, maar ook in New York en daarna in geheel Amerika. Flamenco Puro wordt op het toneel gebracht door enkele van de meest vooraanstaande flamenco vertolkers, een muzieksoort die ontstaan is uit Arabische, Joodse en Afrikaanse invloeden en die synoniem is met het leven en de cultuur van de Andalusische zigeuners in het zuiden van Spanje. Zo doen de winnaars van het tweejaarlijkse Flamenco zangfestival in Sevilla mee evenals de bekendste dansers en danseressen. Voor de 15-jarige flamenco gitarrist Astro Jose Miguel Carmona wordt het een uitdaging zich te profileren tussen zijn gerenomeerde vakbroeders.

Vietnam meldt honderden doden

Het blijft onrustig aan Chinees Vietnamese grens

HANOI — Het Vietnamese leger heeft zondag bij hernieuwde gevechten in de noordelijke provincie Vi Xuyen 250 Chinese militairen gedood. Dit maakte het officiële Vietnamese persbureau Avi dinsdag bekend. Zoals gewoonlijk meldde het niet hoeveel slachtoffers aan Vietnamese zijde zijn gevallen. Het zou gaan om het derde Chinees- Vietnamese treffen binnen een week.

Volgens Avi heeft een regiment van de Chinese infanterie zondag zes aanvallen gedaan op Vietnamese stellingen in Vi Xuyen, een vitale grenssector. Ter ondersteuning vuurde de Chinese artillerie 17.000 granaten af. Alle aanvallen werden echter afgeslagen en er werden 250 Chinese soldaten gedood. Op 14 en 15 oktober vonden volgens Vietnam ook al grensgevechten plaats, waarbij circa 100 Chinese soldaten en talrijke Vietnamese burgers de dood vonden.

De oplgving van de spanning aan de Chinese- Vietnamese grens komt vlak voor het debat in de VN- assemblee over Kampuchea en vlak na het bezoek van de Russische onderminister van Buitenlandse zaken Igor Rogasjev aan China. Tijdens Rogasjevs verblijf is voor het eerst gesproken over de kwestie- Kampuchea, maar zonder dat een accoord werd bereikt. Moskou weigert Vietnam onder druk te zetten om zich uit Kampuchea terug te trekken, zoals China eist.

Sinds de korte bloedige grensoorlog tussen Vietnam en China in 1979 na de Vietnamese inval in Kampuchea eist China de Vietnamese terugtrekking uit Kampuchea in ruil voor beëindiging van de grensgevechten. China steunt het anti- Vietnamese verzet in Kampuchea. De Vietnamese pers heeft echter opvallend weinig aandacht besteed aan de hevige grensgevechten van de laatste twee maanden.

Sinds begin augustus heeft Hanoi enkele gebaren gemaakt aan het adres van Peking. Het liet meermalen weten bereid te zijn tot onderhandelingen over normalisering van de betrekkingen en vermeed zorgvuldig elke kritiek. Een Vietnamese functionaris heeft echter erkend dat China tot nog toe alle voorstellen heeft afgewezen.

De publiciteit over de jongste grensgevechten wijst erop dat Vietnam, gezien de Chinese blokkade en de opgelopen spanning in het grensgebied, gekozen heeft voor een hardere opstelling. De betrekkingen tussen China en Vietnam worden al jarenlang gekenmerkt door afwisselende perioden van ontspanning en spanning, zo zeiden westerse diplomaten in Hanoi.

Papa Statia in Enfasis Radial

WILLEMSTAD — In het laatste radio- programma dat Enfasis Radial wijdt aan het onderwijs op Bonaire, alsmede aan de introductie van het papiaments in het onderwijs, zal deze week een gesprek worden uitgezonden met vice- voorzitter van het katholiek school- bestuur Papa Statia. Het radio- programma zal vandaag om kwart over acht 's-avonds via Radio Korsou FM worden uitgezonden, om op woensdag 22 oktober om half twaalf 's-morgens via Radio Hoyer I, op zaterdag 25 oktober om half twee 's-middags via Curom Z-86 en op zondag 26 oktober om kwart over elf 's-morgens via Radio Caribe te worden uitgezonden.

1100 Gram coca ingeslikt

MALAGA — Op het vliegveld van Malaga, Spanje, werden door de Spaanse politie twee Colombianen aangehouden die cocaine hadden ingeslikt om het te smokkelen. Zij waren afkomstig uit Zurich. In het ziekenhuis van Malaga werden zij afgeholpen van de plastic zakjes met cocaine. De een had er 61 ingeslikt voor een totale hoeveelheid van 450 gram cocaine en zijn collega bereikte zelfs 650 gram cocaine, verdeeld over 86 zakjes met het spul. De geschatte waarde van de cocaine komt uit op bijna honderdduizend dollar.

Gepensioneerde generaal-majoor Secord mogelijke schakel

Amerikanen betrokken bij steun aan contra's via El Salvador

SAN SALVADOR — Salvadoraanse ambtenaren die weinig ophebben met de betrokkenheid van hun land bij de burgeroorlog in Nicaragua, hebben documenten getoond waarin de adressen voorkomen van drie "stille" woningen. Huizen voor de door de Verenigde Staten gesteunde opstandelingen, de contra's. De stille adressen heeft men kunnen traceren door geheime telefoonnummers te draaien die opgebiecht zijn door Eugene Hasenfus.

Hasenfus is op 6 oktober gearresteerd terwijl hij bezig was met een wapenleverantie aan de contra's. Twee andere Amerikanen en een niet nader aangeduide inwoner van Latijns Amerika kwamen om het leven toen hun C-123, een vliegtuig van Amerikaanse makelij, door de Nicaraguaanse luchtafweer werd neergeschoten. Hasenfus wist zich met een parachute in veiligheid te stellen. Daags na zijn landing in Nicaragua is hij in de kraag gevat.

In de documenten komen telefoonnummers voor die vanuit de huizen gedraaid zijn. Zo blijkt dat vanuit de woning van Hasenfus in El Salvador gebeld is met zijn huis in Wisconsin in de VS. Ook is er vijf keer contact geweest met een nummer waarop men de gepensioneerde generaal- majoor Richard Secord kon bereiken. Tien gesprekken werden geregistreerd met de Stanford Technologies Trading Corp., een firma in de buurt van Washington. Bij deze onderneming werkt Secord. Beide nummers duiden op een telefoonaansluiting in de buurt van de Amerikaanse hoofdstad Washington.

Verder is ettelijke keren gebeld met Southern Air Transport een voormalige "mantelorganisatie" van de Amerikaanse geheime dienst (CIA) die hand en spandiensten verleende bij niet officiële wapen- leveranties.

Secord was in de eerste jaren van de regering Reagan, onderminister van Defensie, speciaal belast met wapenverkopen aan het Midden-Oosten. Via de telefoon om commentaar gevraagd sprak Secord ieder verband met de "stille adressen" tegen. Wel zei hij "militaire aanwijzingen" te hebben gegeven aan de contra's.

Het middelpunt van de operatie is de luchtmachtbasis Ilopango net buiten San Salvador. Mensen op deze basis hebben gezegd dat bevoorradings- vliegtuigen voor de contra's drie tot vijf keer per week opstijgen vanaf de basis. Naar hun zeggen verblijft een groot aantal Amerikanen op het voor derden verboden deel van de basis. Die zijn belast met deze operaties. Zij staan allen te boek als adviseur. Soortgelijke documenten zijn gevonden op Hasenfus en William J. Cooper de piloot die omkwam toen de C-123 werd neergeschoten. Naar verluidt gingen de wapens meestal naar het zuidelijk front van de contra's. De C-123 is neergeschoten bij de zuidgrens van Nicaragua, niet ver van Costa Rica.

De bevoorradings- operatie aan de contra's stond onder leiding van Ramon Medina. Ook Max Gomez was er bij betrokken. De twee zijn te Cuba geboren Amerikanen, terwijl Hasenfus gesnoefd heeft dat hij contact gehad heeft met vice- president George Bush.

De plaatsvervanger van president Reagan heeft Gomez aangeduid als een particuliere adviseur van de Salvadoraanse luchtmacht. Maar binnen de strijdkrachtn van El Salvador houdt men het er op dat Gomez actief betrokken was bij operaties van de contra's.

President Jose Napoleon Duarte en stafchef Adolfo Blandon van de strijdkrachten van El Salvador hebben bij voortduring tegengesproken dat de contra's het recht hebben vanuit El Salvador te opereren.

Uit andere bron verluidt dat men weliswaar geen bewijzen heeft voor een actieve betrokkenheid van de Amerikaanse ambassade, maar dat een dergelijke activiteit geen lang leven beschoren zou zijn als Washington en het Salvadoraanse leger er niet van wisten of die tenminste oogluikend toelieten.

Het huis waarvan Hasenfus verklaard heeft dat hij daar in woonde is een woning van twee verdiepingen in een dure wijk, schuin tegenover de woning van de defensie- attache van de Amerikaanse ambassade in San Salvador.

Omwonenden hebben verklaard dat veel Amerikanen [...] alle uren van de dag de woning [...] en uit liepen. Na de arrestatie van Hasenfus heeft iemand [...] moderne antenne van het da[...] van de woning gehaald. Het tweede "stille adres" werd gebruikt door iemand over wie geen nadere bijzonderheden bekend zijn. Van het derde hui[...] maakte Cooper gebruik.

Het proces tegen Hagenfus d[...] maandag begonnen is geeft d[...] Sandinisten de mogelijkhei[...] hun beschuldigingen te stave[...] dat de VS de contra's steune[...] Mogelijk zullen ze met meer bij[...] zonderheden komen over d[...] steunoperaties aan de contra'[...] De Sandinisten zien tevrede[...] dat het schandaal rond Hasenf[...] de hoogste niveau's van de Am[...]rikaanse regering lijkt t[...] impliceren. Vice president Bus[...] voormalig hoofd van de CIA [...] heeft erkend een van de genoem[...] de coordinatoren van het smo[...]kel- netwerk, Max Gomez te heb[...]ben ontmoet.

De Nicaraguaanse preside[...] Daniel Ortega, gaf zondag a[...] dat "allles mogelijk is" inza[...] Hasenfus' toekomst, zelfs als h[...] schuldig wordt bevonden. "W[...] zouden willen dat hij naar zij[...] vrouw en kinderen kan terugke[...]ren", zei Ortega. Op een vraag [...] de Amerikaan met kerstmi[...] thuis kan zijn, antwoordde d[...] president dat "alles mogelijk is".

Cuba krijgt derde kernreactor

MIAMI — De Cubaans[...] president Fidel Castro hee[...] aangekondigd een derd[...] kernreactor te gaan bouwe[...] in zijn land, zo deelde radi[...] Havana mee.

Momenteel worden twe[...] kernreactoren gebouwd in Cie[...]fuegos in het zuidwesten van Cu[...]ba. Beide centrales zulen va[...] 1990 electriciteit moeten ga[...] leveren aan het eiland. Een aa[...]tal van de technici die nu in bei[...] reactoren werken zullen betro[...]ken worden bij de bouw van d[...] derde reactor in het uiterste oo[...]ten van het land.

Vanuit de VS is al geprot[...]teerd tegen de bouw van de [...]actoren bij Cienfuegos, die n[...] Sovjet- voorbeeld zijn ontw[...]pen. **Met slechts 240 kilome[...]** tussen de reactoren en de ku[...] van Florida en het recente ong[...]luk bij Tsjernobyl twijfelen d[...] Amerikanen aan de veilighei[...] Maar volgens oosterse deskund[...]gen worden in de reactoren v[...] Cienfuegos modernere techni[...]ken gebruikt dan in Tsjernob[...]en is de veiligheid veel groter.

In Panamakanaal 700 miljoen dollar gestoke[...]

PANAMASTAD — In de af[...]lopen zeven jaar is zevenhonde[...] miljoen dollar gestoken in h[...] verbeteren van de waterw[...] welke het Panama- kanaal [...] Dit gebeurde door de Kana[...]commissie. Van dit geld we[...] 530 miljoen dollar besteed a[...] het onderhoud van het operati[...]ve gedeelte van het kanaal, t[...]wijl de rest van het geld werd b[...]steed aan vervanging en aan v[...]betering, overeenkomstig e[...] investerings- programma d[...] voor het Panama- kanaal is [...]gesteld. Zeven jaar geleden w[...]den de verdragen van krac[...] welke door president Jimm[...] Carter en de Panamese ster[...]man generaal Omar Torrijos w[...]ren getekend.

WARSCHAU — Het Poolse Ho[...]gerechtshof heeft de gevangen[...]straffen verminderd van 3 van d[...] veiligheidsbeambten die in okt 84 [...] oppositionele priester Popielus[...] hebben vermoord en wel van 25 n[...] 15, van 15 naar 10 en van 14 naa[...] jaar. De hoofdverdachte is van de a[...]nestie uitgesloten.

LELYSTAD — De bouw van het VOC- schip Batavia verloopt spoedig. Vijftien spanten zijn inmiddels aan de romp klaar, hetgeen neerkomt op circa veertig procent. In maart 1987 moet de hele romp met 64 spanten klaar zijn. Het VOC- schip Batavia maakte in 1628 een reis naar Batavia en zonk in 1629 voor de Australische kust. Het wordt nu in Lelystad nauwkeurig nagemaakt en zal in 1990 aan Sail Amsterdam deelnemen. Ook zal de boot in films gaan "figureren".



Alfonsin tevreden over reis naar SU en Cuba

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin verklaarde tevreden te zijn met de resultaten van zijn tiendaagse reis naar de Sovjetunie en Cuba. Hij was de eerste Argentijnse president die een bezoek bracht aan deze landen.

Vorige week dinsdag had Alfonsin een onderhoud met de Sovjetpartijleider Gorbatsjov. Een bezoek waarvoor een uur was uitgetrokken, maar dat uiteindelijk ruim twee uur zou duren. Een van de gesprekspunten was een uitbreiding van de wederzijdse handel. Nu bestaat die voornamelijk uit Argentijnse aankopen van Russisch graan.

In Havanna werd Alfonsin afgelopen weekeinde uiterst hartelijk ontvangen. De besprekingen met Fidel Castro gingen over de situatie in Midden-Amerika en de economische relaties tussen beide landen. Wat dat laatste betreft kwam de onlangs overeengekomen nauwere economische samenwerking tussen Brazilië en Argentinië aan de orde. Na afloop van het bezoek gaf het Cubaanse persbureau een communique uit waarin gesteld werd dat beide regeringsleiders van mening zijn dat de problemen in Midden Amerika slechts door politiek onderhandelen opgelost kunnen worden.

Wat betreft Latijns-Amerika zei Alfonsin dat een consolidatie van het democratisch proces mogelijk is op bases van een respect voor de onafhankelijkheid van ieder volk en het principe van non- interventie. Juist als niet-gebonden land met een gelijke afstand tot de beide wereldmachten moet Argentinië, zo zei Alfonsin, in staat zijn om de grote lijnen aan te geven die vrede en rechtvaardigheid in de wereld kunnen bewerkstelligen en een nieuwe economische orde tot stand brengen.

LJUBOJEVIC LEIDT TOERNOOI NA TWEE RONDEN

Karpov deed vijfmaal mee en won ook vijfmaal

Jubileum schaaktoernooi van Interpolis bezet met alleen maar winnaars van vorige toernooien

TILBURG — Tien dagen nadat hij door een schriftelijk remise-aanbod Gari Kasparov in het bezit van de wereldtitel liet, is Anatoli Karpov begonnen aan het Interpolis schaaktoernooi, dat voor de tiende keer in Tilburg wordt gehouden. Uiteraard stortte hij zich zondag niet direct in het strijdgewoel. De remise met zwart tegen Ljubojevic was degelijk maar nauwelijks opwindend.

Geen bezorgdheid echter, alleen al door het simpele feit van zijn aanwezigheid verleent Karpov het toernooi de allure, die de organisatie nadrukkelijk nastreeft. "Het is beter meteen weer aan het werk te gaan, dan jezelf op te vreten", vertrouwde de Russische grootmeester Martin Vael van het organiserend comite toe, toen hij de gevierde gast in vliegende haast van Schiphol naar de loting bracht.

De oud-wereldkampioen geldt in Tilburg als de grote favoriet van het jubileum-evenement. Schaken is voor hem niet alleen werk, maar ook een vorm van therapie. Nauwelijks was Karpov vorig jaar de titel kwijt, of hij meldde zich in het toernooi van Bugonjo, dat hij op zijn naam bracht. In Tilburg voelt Karpov zich zo mogelijk nog meer thuis. Hij was er vijf keer en won even zovele malen. Karpov: "Nog een geluk dat ik in de tussenliggende jaren een match om het wereldkampioenschap moest afwerken, anders had ik hier tegen mezelf moeten spelen".

De Tilburgse organisatie heeft voor de dubbelrondige achtkamp alle oud-winnaars uitgenodigd. Zelfs met het gelijk geëindigde drietal van vorig jaar Huebner/Miles/Kortsjnoj erbij, kwam het toernooi slechts op een totaal van zes, zodat Ljobojevic en Timman, die het evenement nog nooit op hun naam hebben gebracht, aan het deelnemersveld werden toegevoegd. Martin Vael had graag Kasparov erbij gehad. De onderhandelingen waren zo goed als afgerond, tot Kasparovs PR-man voor West-Europa Andrew Page met de mededeling kwam dat de wereldkampioen in eigen land zou meedoen aan een toernooi van de Botwinnik-school. In Tilburg werd gefluisterd dat de wereldkampioen na alle tweekampen (Karpov, Timman, Ljubojevic, Hubner, Miles en opnieuw Karpov) het toernooi-schaak enigszins ontwend is en een flinke voorbereidingspauzes wil inlassen.

Karpov is in dat opzicht anders. Er is geen moment sprake van geweest, dat hij zich aan zijn contractuele verplichtingen zou onttrekken, ook al is zijn startgeld twintig procent lager dan wanneer hij de wereldtitel had heroverd. In Tilburg vroegen de waarnemers zich af of het statusverlies de aanleiding is geweest dat Karpovs persoonlijke veiligheidsman Pisjenko in de Sovjet-Unie is achtergebleven en de oud-kampioen en Beljavski zonder begeleiding naar Nederland zijn gekomen.

Tony Miles, de 'liggende schaker' van vorig jaar nam de leiding door in een voorbereide variant van het dame-Indisch Beljavski te vloeren. "Een goedkoop punt", zei de Brit. In de uitermate gecompliceerde stelling, die vorig jaar bij de match Timman - Kasparov op het bord kwam en die onlangs gold als uitgangspunt bij het thematoernooi in Utrecht, bleek Miles met 18. F2-F4 een flinke versterking te hebben gevonden. Beljavski wist met het stukoffer niets aan te vangen en verloor kansloos. "Vreemd dat het Beljavski overkomt", reageerde gast-grootmeester Genna Sosonko. "Hij geldt als de best voorbereide schaker ter wereld. Naar elk toernooi sleept hij een computer mee, waarin alle partijen van belang zijn opgenomen, maar tegen dit soort nieuwtjes helpt de electronika niet".

Twee partijen werden afgebroken: Timman - Portisch en Hubner - Kortsjnoj. Het is de vraag of deze laatste ontmoeting - met Kortsjnojs lijfvariant het open Spaans - nog hervat zal worden. In tijdnood raakte Hubner het overzicht kwijt. Bij het afbreken was Kortsjnoj zo zeer overtuigd van de zege, dat hij in navolging van Kasparov zijn laatste zet op het bord uitvoerde, in plaats van hem in de envelop te doen.

Timman en Portisch speelden het aangenomen Slavisch met de door Kortsjnoj vorig jaar tegen Torre in Brussel opnieuw geïntroduceerde vijfde zet van wit: PE5. Timman gebruikte veel meer tijd dan zijn Hongaarse tegenstander en kwam in ernstige nood. In die fase deden beide schakers het volgens de voorlopige inschatting van Sosonko niet optimaal. Er werd afgebroken in een stelling, die volgens sommigen winstkansen biedt aan wit (Timman) en volgens anderen zal eindigen in remise.

De uitslagen van de partijen uit de eerste ronde zijn:

Timman (Ned) - Portisch (Hon) Afg.

Miles (Eng) - Beljavski (Sov) 1-0

Ljubojevic (Joe) - Karpov (Sov) 1/2 - 1/2

Maandag zijn in Tilburg de partijen gespeeld voor de tweede ronde van de dubbelrondige schaak-achtkamp.

De uitslagen:

Portisch (Hon) - Karpov (Sov) Afg.

Kortsjnoi (Zwi) - Ljubojevic (Joe) 0-1

Beljavski (Sov) - Hubner (Wdl) 0-1

Timman (Ned) - Miles (Gbr) 1-0

De stand na twee ronden:

1. Ljubojevic 1 1/2 punt

2/3. Hubner en Timman beiden 1 punt en 1 afgelaste partij.

4. Miles 1 punt
5. Karpov 1/2 punt en 1 afg. partij
6. Portisch 0 punten en 2 afg. partijen
7. Kortsjnoi 0 punten en 1 afg. partij
8. Beljavski 0 punten.

0-0-0-0-0

TENNIS/TOKIO — De organisatoren van het met ruim acht ton gedoteerde tennistoernooi in Tokio rekent op een herhaling van Sydney. Ivan Lendl en Boris Becker zijn respectievelijk als eerste en tweede geplaatst. Stefan Edberg en Jimmy Conners wordt een plek in de halve finales toegedicht.

0-0-0-0-0

SCHAKEN/MOSKOU — Vladimier Berlinski uit de Sovjet Unie is wereldkampioen schaken voor blinden geworden. Uit elf partijen haalde hij 8,5 punten. De Pool Tukaczewski werd tweede en het brons was voor de Oostduitser Dobertsine. Aan de titelstrijd werd meegedaan door 24 blinde schakers uit 22 landen.

0-0-0-0-0

GOLF/LAKE BUENA VISTA — De hoofdprijs in het met 1,125 miljoen gulden gedoteerde golftoernooi van Lake Buena Vista (Florida) is overgemaakt op de rekening van de Amerikaan Ray Floyd. Die versloeg op de eerste hole van de barrage zijn landgenoten Lon Hinkle en Mike Sullivan.

0-0-0-0-0

Door Pirates met 7-4 terug te wijzen

Wild Cats plaatst zich voor AA-finale

WILLEMSTAD — Na een reeks minder goede seizoenen, waarin de ploeg een noodzakelijke verjonging heeft moeten ondergaan, is Wild Cats/Banco di Caribe terug in de finale van het AA-klasse baseball. Gisteravond plaatste het zich als eerste voor de eindstrijd door tegenstander Sta. Maria Pirates/Petromar voor de derde achtereenvolgende maal in de semi-finale de baas te blijven. Gewonnen werd ditmaal met de score van 7-4.

Cats schreef daarmee via de kortst mogelijke route (3-0) zijn naam achter de beste-uit-vijf serie. Voor Pirates betekende het resultaat de instandhouding van een negatieve traditie. In twaalf play-off- wedstrijden heeft de Sta. Maria- ploeg namelijk nog geen enkele maal een zege weten te behalen. Evenals in de voorgaande wedstrijd startte de ploeg vlot met een run in de eerste inning (homerun van Emile Haswell) en liep het daarna uit tot 3-0.

De vierde, vijfde en zesde slagbeurt werden haar echter fataal. Cats scoorde éénmaal in de vierde slagbeurt (op honkslagen van Remick Bernadina en Orlando Nicolina), tweemaal in de vijfde (op een honkslag van Earl Virginie en een «fly» in het binnenveld die door geen enkele speler opgevangen werd) en wederom tweemaal in de zesde (ditmaal zonder ook maar één honkslag te slaan; Pirates beging twee **kostbare fouten in deze inning**). Cats scoorde verder in de zevende- (honkslag van Rishi Jacoba) en in de achtste (honkslagen van Nato Anasagasti en Michael Josephina).

De eindcijfers waren: 7-9-2 voor Cats en 4-10-3 voor Pirates. Winnende werper was Omar Angelina die slechts 1/3 inning op de heuvel stond. Voor Cats pitchten verder Ernesto Marks (als starter), Sharlon Medina en Persey Meulens en voor Pirates achtereenvolgens Richinel Isabella, Arthur Bonifacio (verliezer) en Ruthson Sophia.

Vanavond komen Royal Scorpions en Sta. Rosa Indians tegen elkaar uit in de derde wedstrijd van hun serie. De stand is 1-1.

Finalewedstrijd was niet om aan te zien:

Australiè na een 2-1 winst op Engeland wereldkampioen hockey

LONDEN — De wereldtitel herenhockey is zondag in Willesden terechtgekomen bij het land, dat daar al jarenlang de meeste aanspraak op maakt: Australië. Na een gemakkelijke overwinning met 5-0 op de Sovjets in de halve finales kon ook een door 11.000 toeschouwers aangevuurd Engeland de Australiërs niet meer van een gouden medaille afhouden. Australie had de Engelsen het grootste deel van het duel in een ijzeren greep, leidde bij de rust als met 2-0 en kwam alleen de laatste zes minuten in de problemen toen uitblinker Potter Engeland toch nig dichtbij bracht (2-1).

"Die laatste zes minuten maakten me vijf jaar ouder", zou de Australische coach Richard Aggiss latear zeggen. "Ik kon alleen maar hopen dat de spelers zouden doen wat hen in de trainingen was geleerd, gelukkig deden ze dat".

De finale was eigenlijk een wereldkampioenschap onwaardig, zoals er trouwens maar bitter weinig aantrekkelijke duels konden worden aanschouwd. Het was aan alles te merken, dat de Australiërs niet weer de hoogste eer wilden missen, zoals hen eerder tijdens olympische spelen en wereldkampioenschappen was overkomen. Bij het minste of geringste gevaar kreeg de bal een mep om veelal aan de andere kant van het veld over de doellijn te belanden. Maar liefst twaalf keer namen de Australiërs hun toevlucht tot zo'n "icing". Aggiss draaide daar ook niet omheen. "De mensen hebben vandaag een Australie gezien zoals ze het zelden zullen kunnen meemaken. Maar er telde maar een ding: De titel pakken. We mochten niets weggeven. We wilden niet weer met een tweede of derde plaats thuiskomen. In Los Angeles speelden we fantastisch maar we vielen wel buiten de prijzen. Hier was het peil minder hoog en werden we eerste. We hebben 31 doelpunten voor en zeven tegen. Dat zegt wel genoeg, dacht ik zo".

Aggiss was er trouwens extra op gebrand om de Engelsen op hun plaats te zetten. "Voor het toernooi had ik me al ontzettend kwaad gemaakt op de organisatie omdat we niet op het veld mochten trainen. Wat dacht je, dat de Engelsen een jaar lang hadden gedaan? Ik heb via mijn bond geprotesteerd. Maar dat haalde niets uit. Ik heb ze vandaag laten zien dat we ook zonder die voorbereidingen eerste konden worden".

Volgens Aggiss maakte het niet veel uit dat zijn team zaterdag een betrekkelijk rustige halve finale tegen de Sovjetunie kon afwerken en dat de Engelsen tot en met de verlenging tegen West-Duitsland tot de bodem van hun krachten moesten reiken. "Zoveel was daar niet van te merken", zei Aggiss. "In die moeilijke laatste minuten konden de Engelsen nog aardig rennen. Wel moeten we in de toekomst weer naar halve finales op vrijdag en de finale op zondag. De spelers hebben een rustdag gewoon nodig."

Met de overhandiging van de immense wereldbeker door IOC-voorzitter Samaranch aan de Australische aanvoerder Bell kwam een einde aan een merkwaardig toernooi, dat vooral ook in het teken stond van de ondergang van olympisch kampioen Pakistan (elfde) en aartsrivaal India (twaalfde).

Nederland hield er als zevende ook een wrange smaak aan over, vooral na de formidabele start met acht punten uit vier wedstrijden. De Europese kampioen kon uit eigen continent alleen maar Polen achter zich houden, maar moest Engeland (tweede), West-Duitsland (derde), de Sovjetunie (vierde) en Spanje (vijfde) voor laten gaan. Dat coach Hans Jorritsma vond dat Oranje eigenlijk op de vijfde plaats thuis hoorde, deed niet ter zake. De jonge Argentijnse ploeg (zesde) verraste door zijn plaats bij de sterksten.

Gastheer Engeland bleef toch met een kater zitten. Zilver was weliswaar veel meer dan het land ooit had gehaald (Zesde was de hoogste klassering tot nu toe), eenmaal in de finale schreeuwden de media om het hardst dat King Kerly en de zijnen wel even de beker zouden pakken. De Australiërs lieten zich daardoor echter niet uit hun evenwicht brengen en haalden met hun homogene team na eerdere mislukte pogingen nu wel het zo verdiende goud binnen.



LONDEN — Nederland heeft na een formidabele start (acht punten uit vier wedstrijden) de top zes van het wereldhockeytoernooi niet gehaald. De ondergang van het Nederlandse hockey werd met het duel tegen Engeland ingeluid. De 1-0 nederlaag, door een doelpunt van de Engelsman Sherwani (13) (zie foto), wierp Oranje uit de halve eindstrijd. Uiteindelijk werd het team zevende in de eindrangschikking.

Cruijff houdt daarom Witschge en Winter in eigen ploeg

Ajax zal komende Griekse tegenstander Olympiakos zeker niet onderschatten

AMSTERDAM — Rob Witschge en Aron Winter zijn maandagmiddag met de Ajaxselectie vertrokken naar het trainingskamp in Wassenaar. Het tweetal was voor dinsdag opgeroepen voor een oefenwedstrijd van Jong Oranje in Eindhoven. "Die twee waren uitgenodigd per brief", sprak de verbaasde technisch directeur Cruyff. "en Ajax heeft ze keurig afgeschreven. Ik weet niet hoe dat gaat in Zeist of die mensen niet weten dat wij Europa Cup spelen".

Een stelling die enige uren later door woordvoerder Jesse van de KNVB werd rechtgezet. "Natuurlijk wisten wij dat, maar we hebben die brief gestuurd zodat Winter en Witschge weten dat ze bij de selectie voor Jong Oranje horen. Zij waren immers ook voor de trainingswedstrijd tegen het Nederlands elftal op Papendal uitgenodigd. Voor de twee spelers worden geen vervangers opgeroepen".

Ajax, dat voor het A-elftal zeven van zijn basiskrachten afstaat, is in de lagere nationale selecties niet scheutig met spelers. Cruyff liet maandag weten deze week ook drie jeugdspelers thuis te houden, die voor de selectie onder de achttien jaar waren uitgenodigd. Donderdag speelt Ajax 2 tegen Sparta 2. Dat is belangrijker, in de visie van Cruyff, die alle technische zaken bij de Amsterdamse club nauwlettend in handen houdt. Voor de verkenning van de tegenstander in de tweede ronde van het bekerwinnaars- toernooi, Olympiakos Piaeus, werd dik twee weken geleden assistent Bruins Slot naar Griekenland gestuurd. Maandag ging Cruyff eens uitgebreid de rapporten doornemen.

"Wij gaan Olympiakos zeker niet onderschatten, al heb ik me nog niet erg verdiept in die ploeg. Het is een elftal met kwaliteiten, niet te vergelijken met de Turken van Bursaspor. Wij hebben ons dit jaar voorgenomen ver te komen in de Europa Cup, dus moeten we Olympiakos uitschakelen. We zullen het hier thuis eerst proberen met voetbal, als dat niet lukt met pressie, vooral door de lucht, want daar zijn we sterk. Met deze groep kunnen we dat spel bovendien spelen. Met het oog op dat facet hebben we ook voor het spelen in het eigen stadion gekozen. Het publiek zit er dicht op. Als in het olympisch stadion twee vakken leeg zijn, dan is de ambiance al weg. In de Meer niet. De Grieken hebben een ervaren elftal, een hard elftal, maar wij kunnen wat dat betreft nu goed meedoen", aldus Cruyff in zijn voorbeschouwing. Woensdag maakt de coach zijn opstelling aan de ploeg bekend, maar veel verrassingen zijn niet te verwachten.

Cruyff gaat bij zijn bestuur niet aandringen op extra versterking van zijn selectie, nu Edo Ophof door een kruisbandblessure voor lange tijd uit de roulatie is. Voorzitter Harmsen liet dat Cruyff persoonlijk meedelen. Wel gaat de technisch directeur door met het aantrekken van de Fin Tiainen, de laatste weken op proef bij Ajax en de Australiër Petersen. De test en proefwedstrijd van Tiainen is positief uitgevallen. Binnenkort worden de onderhandelingen voortgezet, waarna de procedure voor een arbeidsvergunning voor de Finse international op gang komt. Petersen wordt ook binnenkort in de Meer verwacht voor een stage. "Je kijkt eerst of zulke jongens bevallen, of ze kunnen wennen in hun eentje. Je contracteert ze niet zo maar ongezien voor drie jaar", is de handelwijze van Cruyff.

Het stadion van Ajax in de Watergraafsmeer is voor het duel van woensdag, dat wordt geleid door de Oostduitser Krischen (Drie jaar geleden ook leidsman bij hetzelfde duel in de Meer, toen 0-0), vrijwel uitverkocht. Nog 3500 staanplaatsen zijn in de handel verkrijgbaar. Meer dan 25.000 toeschouwers wil Ajax niet in het stadion, dat voor een capaciteit van 29.000 te boek staat. Volgens voorzitter Harmsen is een dergelijk aantal kaarten wel eens verkocht, maar bleek het stadium dan te krap. Ajax houdt daarom een veilige marge aan. In ieder geval zal het bord 'uitverkocht' op de deur kunnen en de tv-camera's naar binnen. Of dat voor een directe reportage van Veronica gaat worden, was maandag volgens Harmsen nog niet beslist. "Er is niets beslist. We hebben ook te maken met Groningen", sprak de voorzitter, die in samenspraak met penningmeester Bartels liet weten dat het besluit voor de live-uitzending op dinsdagavond zal vallen.

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

BASEBALL
(AA-klasse)
play-off
20.00 uur Royal Scorpions/Mr. Baseball vs Sta. Rosa Indians/Variante - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

Biljart-toernooi

ORANJESTAD — In het kader van de door IDEFRE georganiseerd biljart- toernooi werden twee wedstrijden gespeeld.

In Joeys Drive-in behaalde TAV een gemakkelijke overwinning — zonder te spelen — omdat de Gezondheidsdienst verstek liet gaan. In Mangel Halto Bar behaalde DOW een 4-3 overwinning op het WEB- team.

Aanstaande vrijdag spelen Bestuurskantoor - Bibliotheek en TAV - DOW.

Wordt vergeleken met huwelijk Beatrix en komst van de paus:

Oud-premier Dries van Agt hekelt het gedrag van de "no-olympics"-demonstranten

SCHIPHOL — "De verkiezing van de stad waar in 1992 de olympische zomerspelen worden gehouden, is uitgelopen op een totale vernedering voor ons land, het walgelijke gedrag van Nederlandse demonstranten in Lausanne heeft daar belangrijk toe bijgedragen", dat zei oud-premier Van Agt zaterdagmorgen op Schiphol na terugkomst uit Lausanne. Van Agt, Commissaris van de Koningin in de provincie Noord-Brabant, was lid van de Stichting Olympisch Comité Amsterdam 1992.

Van Agt sprak in uiterst felle bewoordingen over het optreden van een volgens hem betrekkelijk kleine groep Nederlandse demonstranten, donderdagavond in Lausanne. Volgens Van Agt zijn zwarte Afrikaanse IOC-leden in "kwalijke en obscene taal" nageroepen, zijn er leden in het gezicht gespuwd, werden er bierflessen op auto's kapot geslagen en zijn er bedreigingen geuit. Dit alles volgens Van Agt gepaard gaande met gekrijs en gejoel.

"Donderdagavond wisten wij al dat het voor ons een verloren zaak was. Tot zes uur waren wij verwachtingsvol en in spanning over de uitkomst van de stemming. Na de kwalijke en walgelijke demonstraties, die om half zeven plaatsvonden, kregen wij al van IOC-leden, van wie we zeker waren dat zij de Nederlandse kandidatuur zouden steunen, te horen dat wij niet meer op hun konden rekenen. Wij hadden toen alleen nog niet de indruk dat het zou uitlopen op een totale vernedering", aldus Van Agt.

De acties van de demonstranten hebben volgens Van Agt de IOC-leden diep geschokt. "De actievoerders hebben de naam van Nederland te grabbel gegooid", aldus de Commissaris van de Koningin. Hij stelde het volstrekt onacceptabel te vinden dat een kleine groep de naam van Nederland zo door het slijk haalt. Volgens de oud-premier moet worden afgevraagd of grote internationale evenementen hier nog wel plaats kunnen vinden. Van Agt is van mening dat de regering, parlement en het bestuur van Amsterdam aan het optreden van de demonstranten in Lausanne tegen de spelen niet zonder reactie voorbij kunnen laten gaan. Hij verklaarde "wel ideeën" te hebben over hoe dit zou kunnen worden aangepakt, maar hij wilde daar geen mededelingen over doen. "Ik zal mijn gedachten de betrokkenen doen toekomen", was het enige dat hij daarover wilde zeggen.

De actie van Nederlanders in Lausanne worden volgens Van Agt in het buitenland in een lijn gezien met het beeld van ons land tijdens de inhuldiging van Koningin Beatrix en de rellen tijdens het bezoek van de paus aan ons land. "Dit ligt in het verlengde. Het versterkt de indruk dat ons land er een is van slampampers, drugsverslaafden en anarchisten, van ontspoorden, althans van een land dat niet in staat is dit gedrag te reguleren", aldus een bittere Van Agt.

De presentatie van de Franse premier Chirac coor Parijs, volgens Van Agt "virtuoos en imposant", heeft Amsterdam volgens hem ook parten gespeeld. "Chirac heeft van Parijs van een verbleekte kandidaat een concurrent gemaakt. De Franse hoofdstad werd een alternatief dat beschikbaar kwam voor IOC-leden, die na de demonstratie tegen Amsterdam hun stem niet meer aan onze hoofdstad wilden geven", aldus Van Agt. Het had volgens hem allemaal anders kunnen zijn. "Ik ga niet beweren dat wij zonder de demonstraties de spelen van 1992 hadden gekregen. Maar met stelligheid en overtuiging durf ik te zeggen dat wij zonder die acties hoog in het klassement zouden zijn geëindigd, zo niet de hoogste plaats hadden gehaald", aldus Van Agt.

Problemen bij Davis-cupfinale:

Beker mag meteen naar Australië toe

STOCKHOLM — Als het aan de coach van het Zweedse Davis-bekerteam ligt, wordt de finale van de strijd om de landenbokaal dit jaar niet gehouden.

De titelverdedigers worden volgens de agenda van de internationale federatie van 26 tot en met 28 december in Australië verwacht. De Zweden hebben de ITF echter verzocht de finale een week te vervroegen zodat de Skandinaviërs dit keer wel nieuwjaar in eigen huis konden vieren.

De Federatie maakte zaterdag bekend niet aan het dringende verzoek van de Zweden tegemoet te willen komen.

Olssons reactie was duidelijk: "Ze kunnen de beker naar Australië sturen!"

BOKSEN/LAS VEGAS — Michael Dokes, de oud-wereldkampioen boksen in het zwaargewicht is in Las Vegas gearresteerd wegens het handelen in cocaïne. De Amerikaan loopt het risico van een gevangenisstraf van twintig jaar.

0-0-0-0-0

ALM-vluchtschema biedt nog te weinig "ruimte"

Luchtvaart-onderhandelingen met Aruba nog niet in zicht

WILLEMSTAD — Voor hernieuwde onderhandelingen met Aruba op het gebied van de luchtvaart, werd tot dusverre geen schema opgesteld. Van Antilliaanse zijde zullen momenteel ook geen initiatieven worden ontplooid om met Aruba aan de onderhandelings- tafel te komen voor vaststelling van een luchtvaart- protocol tussen beide landen. Zo verklaarde deze week minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance desgevraagd tegenover de Amigoe.

Alhoewel het voeren van besprekingen volgens de bewindsman altijd aanbeveling verdient, werd sedert beëindiging van het tripartiet overleg in Den Haag tussen Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba, waarbij met name de problemen op luchtvaart- gebied aan de orde kwamen, nog geen datum vast gesteld om met de Arubaanse autoriteiten over een nieuw luchtvaart- protocol te praten. Weliswaar werd in het door de drie landen eerder deze maand in Den Haag ondertekende protocol het voornemen uitgesproken bilaterale luchtvaart- overeenkomsten te verwezenlijken; de landen werden in het protocol niet aan een termijn gebonden.

De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) heeft bovendien, zo verklaarde minister Chance, momenteel ook de ruimte niet voor het inzetten van meerdere vluchten op Aruba. Na het ontstaan van het luchtvaart- conflict eerder dit jaar met Aruba, vond immers een herziening van het vluchtschema van de ALM plaats en werd "de ruimte" die uit die herziening voortvloeide verwerkt in een toename van vluchten naar St Maarten en Haïti en in dat verband beginnen volgende week dan ook de vluchten vanuit St Maarten naar de Verenigde Staten. Meer dan de ALM- vluchten die op het ogenblik tussen Aruba en de Antillen plaatsvinden, kan Aruba daarom thans niet worden geboden, voegde hij daar aan toe. Indien van Arubaanse zijde evenwel stappen worden ondernomen om met de Antillen op luchtvaart- gebied aan tafel te komen, was hij daartoe alleszins bereid, aldus de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer.

Het beleid dat de regering op luchtvaart- gebied heeft gevoerd en de wijze waarop van Antilliaanse zijde tijdens het topoverleg de belangen van de Nederlandse Antillen werden behartigd, worden door het Antilliaanse parlement unaniem ondersteund, zo meldde bovendien woordvoerder van de regeringspartij MAN, Harold Anastatia, in het wekelijkse radio- programma van zijn partij. Hij deed deze uitspraken nadat de Antilliaanse delegatie in het parlement uitgebreid het verloop van het topoverleg uiteenzette. Het na het topoverleg bereikte protocol, aldus Anastatia, bevestigde, hetgeen de Antillen terzake het luchtvaart- conflict van meet af aan hadden gesteld en leidden er dan ook toe, besloot hij, dat Aruba met het oog op de belangen van de andere Koninkrijkspartners, een correctie zou dienen toe te passen in het luchtvaart- accoord dat dat land met Venezuela had afgesloten.

Mexico en Venezuela protesteren

Nieuwe heffing op ruwe olie in VS

MEXICO/CARACAS — Mexico en Venezuela hebben beiden fel geprotesteerd tegen de nieuwe Amerikaanse heffing op ruwe olie. De Mexicaanse ambassadeur in de VS heeft een officieel protest ingediend bij de Amerikaanse regering. De Venezolaanse regering noemde de belasting onaanvaardbaar.

President Reagan van de VS heeft een wet bekrachtigd die 9 miljoen dollar toewijst aan het opruimen van verontreinigend en giftig afval van de olie- industrie. De wet houdt een heffing in van 8,3 dollarcent voor olie uit de VS en 11,7 dollarcent voor geimporteerde olie. Mexico, Canada en Venezuela zijn de drie voornaamste leveranciers van ruwe olie aan de VS.

Voor Mexico komt de extra heffing hard aan omdat het land het merendeel van zijn broodnodige deviezen verkrijgt uit de verkoop van ruwe olie aan de VS.

De ex-president van Venezuela Carlos Andres Perez, lid van de Sociaal- democratische partij van president Jaime Lusinchi verklaarde dat de heffing een ernstige bedreiging vormt voor de relaties met de VS. Ook Venezuela is grotendeels afhankelijk van de olie- inkomsten voor zijn deviezen.

VBC: Belangrijke voorwaarde voor economisch herstel

Geen ontkomen aan uitvoering van aanbevelingen Berenschot

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfs- leven Curaçao (VBC) is van oordeel dat alhoewel de uitvoering van de aanbevelingen van het rapport Berenschot op de totale samenleving van grote invloed zal zijn, er aan die uitvoering niet kan worden ontkomen. Uitvoering van de aanbevelingen is, meent de VBC in het wekelijkse commentaar van de vereniging, noodzakelijk om uit de economische malaise te kunnen komen.

Verbetering van het investerings- klimaat en daarmee de kans op economisch herstel kan slechts gerealiseerd worden indien aan een aantal voorwaarden wordt voldaan. Eén van die voorwaarden is het verwezenlijken van een nationaal bestedings- evenwicht door middel van de verlaging van de overheids- uitgaven, argumenteert de VBC, die daarbij stelt, dat het naast die voorwaarde tevens noodzakelijk zal zijn dat tegelijkertijd ook andere condities worden vervuld.

De condities waarop de vereniging in deze doelt, zijn het wegwerken van de institutionele belemmeringen zoals de ontslagwet en de minimum- loonwet, waaruit een verbetering van de concurrentie- positie zal voortkomen. De VBC staat daarmee overigens een volstrekt andere mening voor dan de Sociaal Economische Raad (SER), die de regering adviseerde de ontslag wet te handhaven. De VBC is het met dat advies, zo bleek uit het wekelijkse commentaar allerminst eens. De ontslagwet zal, voert de vereniging van haar kant aan, "in haar huidige vorm en toepassing een ernstig obstakel blijven vormen voor het aantrekken van nieuwe investeringen". Daarnaast moet ook de zogenoemde "red tape" worden geëlimineerd, vindt de VBC. De vereniging noemt tenslotte als laatste conditie het scheppen van voorwaarden om het particulier initiatief verder te stimuleren en te ontplooien. Met name in prioriteits- sectoren zoals het toerisme en de financiële sector.

Duidelijk is, zegt de VBC, dat economisch herstel alleen bereikt zal worden als de investeringen toenemen. Aangezien de publieke sector geconfronteerd wordt met drastische vermindering van inkomsten, zullen die investeringen voornamelijk uit de private sector moeten komen. Dit zal ongetwijfeld gebeuren, voorziet de VBC, als er sprake is van een aantrekkelijk investerings- klimaat. Een noodzakelijke stap om dit te realiseren, benadrukt de vereniging daarom, is implementatie van de aanbevelingen van het rapport Berenschot, dat de VBC dan ook zegt niet als een afzonderlijk project te beschouwen, maar te zien als een belangrijk onderdeel van een totaal pakket van maatregelen, die genomen moeten worden om de alleszins noodzakelijke revitalisering van de economie te komen.

Het streven van de regering om potentiële buitenlandse investeerders aan te trekken, wordt door de VBC derhalve in sterke mate ondersteund en de vereniging is dan ook bijzonder ingenomen met het bezoek van leden van de Sun Resorts Group. Buitenlandse investeringen leiden immers niet alleen tot nieuwe arbeids- plaatsen, maar leveren tevens deviezen op, terwijl evenzo een invoer plaatsvindt van kennis van zaken en expertise, argumenteert de vereniging. Die stelt er bovendien van overtuigd te zijn dat dergelijke bezoeken tot concrete resultaten zullen leiden indien aan de eerder genoemde aanbevelingen wordt voldaan.

"Open House" van CCC-muziekacademie

WILLEMSTAD — Op zaterdag 25 oktober houdt de Muziekacademie van het Cultureel Centrum Curaçao een "Open House". Dat houdt in dat belangstellenden kunnen komen kijken naar de verschillende soorten lessen die er aan de CCC-muziekacademie worden gegeven, alsook naar de samenspel-mogelijkheden.

Alhoewel de "Open House" op een zaterdag wordt gehouden, zal de administratie van het CCC tussen drie uur, wanneer de "Open House" begint, en vijf uur 's-middags geopend zijn en kunnen geïnteresseerden daar voor informaties omtrent de muzieklessen terecht. De "Open House" van het CCC aan de Koninginnelaan duurt tot zes uur. De toegang is gratis.

Leasing maatschappij en Seaquarium strand

Belangrijke projecten morgen in eilandsraad

WILLEMSTAD — De Eilandsraad behandelt morgen onder één agendapunt diverse projecten voor een totaalbedrag van 3,6 miljoen gulden, naast de aankoop van twee percelen voor 260 duizend gulden, de financiering van het strand bij het Seaquarium voor 1,6 miljoen en de oprichting van de lease-maatschappij voor de twee ALM Super 80's, waarvoor het in totaal 72 miljoen gulden nodig is.

Onder agendapunt vier van de openbare vergadering behandelt men de verharding en asfaltering van een aantal wegen en een stuk terrein te DOW, de renovatie van de gymzaal van de Johan Maurits school, de renovatie en uitbouw van de hulpkantoren Rust en Brievengat, de verbouwing van het pand aan de Scharlooweg 35 voor huisvesting van de Girodienst en de Cantrale Boekhouding, de renovatie en nieuwbouw bij het Peter Stuyvesant College en de automatisering van de begroting van de afdeling Financiën voor 1986. De automatisering kost 260 duizend gulden, en de overige projecten samen 3,3 miljoen.

Ook staat de ontwikkeling van een strandaccomodatie tussen Seaquarium en Hotel Princess Beach voor 1,6 miljoen gulden op de agenda. Het gaat hier zoals bekend om een kunstmatig strand, dat het grootste van Curaçao moet worden. Volgende week arriveert reeds het zandspuitende schip, dat zand bij Bonaire zal opgraven om het op de kust te spuiten en zo het strand te maken. Het Bestuurscollege overweegt zoals bekend ook van de gelegenheid gebruik te maken om het schip andere bestaande stranden een beurt te laten geven om ze weer "zanderig" te maken.

De oprichting van de Aircraft Leasing Company is het aandeel van het eilandgebied in de herstructurering van de ALM. Om de de door de ALM afgesloten lening voor aankoop van de twee Super 80 vliegtuigen te voldoen heeft de maatschappij een begin kapitaal van 72 miljoen gulden nodig. Het gaat hier echter om een investering, aangezien de toestellen aan de ALM verhuurd worden. Besloten is 48 miljoen uit het buitenland aan te trekken, terwijl het eilandgebied met behulp van lokale banken de resterende 24 miljoen voor haar rekening neemt.

Tenslotte zal de eilandsraad zich ook uitspreken over de aankoop van percelen in de Zaantjessteeg en de Gravenstraat, in verband met het Actieplan Binnenstad.

Politie gelast weghalen auto's

WILLEMSTAD — Eigenaren van auto's, dan wel autowrakken, die deze op een openbare plaats, dan wel bij een van de politie- bureaus stationeerden, dienen deze op last van de politie, zo snel mogelijk vandaar te verwijderen. Het verplicht verwijderen van de wagens staat in verband met de eilandelijke bestrijdings- actie van de Gele koorts- muskiet.

Diefstallen uit auto's

WILLEMSTAD — In de afgelopen dagen vond een groot aantal diefstallen uit auto's plaats, waarbij goederen en geld van eigenaar veranderden. Een deel van deze auto's bleek bij een door de politie ingesteld onderzoek, niet afgesloten te zijn geweest.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

maakt bekend dat met ingang van 21 oktober 1986, in de **eilandgebieden Bonaire** en **Curacao**, de navolgende goederen slechts met vergunning van de Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid is toegestaan:

- tarwemeel, tarwebloem met inbegrip van huishoudbloem en maismeel (gele funchimeel);
- brood, banketbakkerswerk, koek, gebak, biscuits;
- limonadesiroop;
- consumptie-ijs (ice-cream);
- limonade (gearomatiseerd mineraalwater en gearomatiseerd spuitwater daaronder begrepen) en andere alcoholvrije dranken, yoghurt inbegrepen m.u.v. vruchten- en groentesappen;
- verf, verflakken, vernis, waterverf, stopverf, mastiek, plamuur, beitsen en roof-coatings, en van grondstoffen voor de produktie van verf en verfprodukten, met uitzondering van pigmenten en chemicalien bestemd voor het maken van verf en verfprodukten en van verf voor kunstschilders, voor onderwijsdoeleinden, voor vermaak e.d. en van harsmastiek en harscement voor huishoudelijke doeleinden en autolakken, en verflakken in spuitbussen;
- zeep, d.w.z. een alkalisch zout (anorganish of organisch) van een vetzuur en/of harszuur of van een mengsel van vetzuren (en/of harszuren) met tenminste acht koolstof atomen, met uitzondering van:
  - a. harde zepen niet zijnde huishoudzeep (habon blou);
  - b. scheerzeep of scheercreme;
  - c. medicinale zeep, die geneeskrachtige substanties, zoals boorzuur, salicylzuur, zwavel en sulfonamiden, e.d. bevat;
  - d. harszeep, talkzeep en naftenaatzeep, die naast gewone zeep alkalische resinaten of alkalische naftenaten bevatten;
  - e. luxe zepen, waarbij luxe nader wordt vastgesteld door de Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid;
- als zeep te gebruiken tensio-actieve produkten en bereidingen al dan niet zeep bevattend met uitzondering van tandreiningsmiddelen, tandpasta, tandzeep;
- wasmiddelen, d.w.z. de bereidingen en hulpmiddelen voor het wassen;
- reinigingsprodukten;
- als wasmiddelen te gebruiken tensio-actieve produkten en bereidingen;
- bleekmiddelen;
- voor gebruik gerede papieren handdoeken, keukenrollen, papieren servetten (bedrukt of onbedrukt) inclusief voor dispensers, C-fold (ceefold) towels en industrial towels;
  voor gebruik gerede aluminiumfolie; voor gebruik gerede vetvrij papier (wax-paper); voor gebruik gerede polyethyleen plasticfolie;
- kaarsen, theelichtjes, devotielichtjes, nachtlichtjes en dergelijke artikelen;
- alle voeders, granen en voedsel bestemd voor alle soorten dieren, bevroren honde- en kattevoer daaronder begrepen maar met uitzondering van vogel- en kanariezaad en overig honde- en kattevoer;
- papieren zakdoekjes (facial tissues);
- voor gebruik gereed toiletpapier;
- voor gebruik gerede, bedrukte en onbedrukte kraftpapieren kruidenierszakken (grocery bags), modezakken (notion en millenery bags) en draagzakken, alsmede bedrukte en onbedrukte "ersatz" papieren modezakken (notion en millenery bags);
- bedrukte en onbedrukte plastic zakken;
- drukwerk zoals briefpapier met een gedrukt briefhoofd, bedrukte vervolgvellen, fakturen in enkel- of meervoud zowel op n.c.r. (no carbonpaper required) als op ander soort papier, in blocs, sets, etc., schrijfblocs, kwitanties, bonboekjes, barcheques, bankcheques, bankboekjes, menu's, place mats, alle soorten formulieren behalve kettingformulieren, jaarverslagen van lokale bedrijven, plaatselijke telefoon- en telexgidsen, etiketten behalve op rollen, affiches en posters voor lokale evenementen, toeristische folders, prospectussen programma's, visitekaartjes, geboorte- trouw- en overlijdensuitnodigingskaarten, stickers op kunststof;
- overalls, uniformen en werkkleding;
- tegels van cement en granieten tegels;
- gegalvaniseerd- en geplastificeerd harmonicagaas, ijzeren draadnagels in de maten 1" t/m 4-3/4" (2,54 cm t/m 12,065 cm) en varierende in draaddikte BWG 8 t/m 15 en betonstaalmatten (alle maten);
- voor gebruik gerede blikken (vertind dun plaatijzer) voor verpakkingsdoeleinden;
- kussens en matrassen, ook welke zijn voorzien van binnenvoering of welke zijn opgevuld met sponsrubber (schuimrubber); springbakken, spiraalmatrassen bestaande uit metalen veren en vlechtwerk voorzien van een houten of metalen raam (metalen springbakken), dan wel uit een houten bak met binnenvering, welke is opgevuld en overtrokken met textiel (gestoffeerde springbakken);
- sponsrubber (schuimrubber);
- t-shirts bedrukt met teksten en/of afbeeldingen welke betrekking hebben op de Antilliaanse samenleving in de ruimste zin des woords, m.u.v. bedrukte t-shirts welke een "luxe karakter" dragen. De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid bepaalt wat onder "luxe-karakter" moet worden verstaan.
- hamburgers, bitterballen, loempia's en croquetten;
- lijm, w.o. tegellijm in pasta's, pvc-lijm, houtlijm en kontaktlijm in alle vormen, alsmede halffabrikaten;
- radiateuren;
- gebogen uitlaatpijpen;
- ponche crema (advocaat);
- Curacao likeur;
- rijst of geglansde rijst;
- levende kuikens;
- tomaten;
- voor gebruik gerede vloer- en plafonddelen van massief hout;
- voor gebruik gerede wandelementen (schroten) van massief hout;
- balustraden van massief hout;
- panelen, puien, kozijnen, deuren en ramen of delen daarvan van alle materialen m.u.v. bewerkte massief houten deuren;
- meubels van polyvinylchloride buizen of delen daarvan alsmede fiberglass meubels of delen daarvan.

Meubelen of delen daarvan:

a. de bestaande kleinhandelsbedrijven hebben recht op een invoerquotum:
in de tweede helft van 1986 van 50% van de cif-waarde van de totale importen in 1985;
in 1987 van 60% van de cif-waarde van de totale importen in 1985;
in 1988 van 50% van de cif-waarde van de totale importen in 1985;
in 1989 en verdere jaren van 40% van de waarde van de lokaal vervaardigde en ingekochte hoeveelheid;

b. nieuwe kleinhandelsbedrijven en bestaande kleinhandelsbedrijven hebben, indien geen gebruik wordt gemaakt van de voorafgaande regeling, recht op een invoerquotum:
in 1986 van 100% van de waarde van de lokaal vervaardigde en ingekochte hoeveelheid;
in 1987 van 100% van de waarde van de lokaal vervaardigde en ingekochte hoeveelheid;
in 1988 van 66% van de waarde van de lokaal vervaardigde en ingekochte hoeveelheid;
in 1989 en verdere jaren van 30% van de waarde van de lokaal vervaardigde en ingekochte hoeveelheid;

Geraffineerde eetbare olien, harde zepen en maandverband:
- 10% per jaar van de totale afgenomen hoeveelheid welke geproduceerd is in de Nederlandse Antillen;

Bier: — 20% per jaar van de lokale afgenomen hoeveelheid welke geproduceerd is in de Nederlandse Antillen.

In beide gevallen dienen de copiefakturen afkomstig te zijn van de kleinhandel.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

OPTREDEN (**21 oktober**) Paul van Vliet - Neptune-room, Bonare Beach Hotel.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Springoefeningen mariniers

KRALENDIJK — Onder de coordinatie van de majoor der mariniers Van der Valk Bouman zal er van 21 tot en met 24 oktober een oefening gehouden worden in het parachute springen. Inmiddels zijn de desbetreffende instanties als gezaghebber, luchthavenmeester en de lokale politie al in kennis gesteld. De sprongen per parachute zullen gemaakt worden door een eenheid van de koninklijke marine, met andere woorden dus het korps mariniers dat met vijftien man enkele sprongen boven de luchthaven zal maken. Dat gebeurt 's morgens tussen zes en acht uur en 's avonds tussen vijf en zeven uur. Indien het water en met name de windsterkte meewerken.

Cruiseschepen

Holm optimistisch over toerisme

THE BOTTOM — In de maand november zullen twee cruiseschepen een bezoek brengen aan Saba. Dat bleek uit een gesprek dat de Amigoe had met Glenn Holm, directeur van Toerisme op Saba. De MS Vacationer zal de komende drie jaar een regelmatige gast zijn op Saba. Om de twee weken zal dit schip het eiland aandoen. De Vacationer heeft zijn thuishaven op Antigua en maakt vandaaruit reizen naar de omliggende eilanden. Het tweede schip dat Saba aan gaat doen is de MS Faniom. Dit schip biedt ruimte aan 126 passagiers en heeft 40 bemanningsleden aan boord. Holm toonde zich heel optimistisch over het komende toeristenseizoen.



KRALENDIJK — Voor hun jaarlijkse bijdrage tot het welslagen van de Bonaireaanse Zeilregatta, maar ook vanwege het initiatief om tot een eigen cooperatie te komen, eerde gedeputeerde Avelino Cicilia de zeven ui Banda Abou afkomstige vissers met een ere- certificaat.

Speciale aandacht had de gedeputeerde voor Anchi Soliana, die in zijn klasse wederom de eerste prijs in de wacht wist te slepen.

Weer tandarts in Medical Center

THE BOTTOM — Na ruim negen maanden beschikt Saba weer over een tandarts. De familie Goedhard die op Sint Maarten is gevestigd zal om de twee weken op Saba aanwezig zijn in het A.M. Edwards Medical Center. Afspraken voor een behandeling kunnen worden gemaakt via de tandarts- assistente Thelma Hasselt.

Gezaghebber mr George Soliana:

Bonaire kreeg nimmer de kansen van Curaçao en Aruba

KRALENDIJK — In een interview met het periodiek Karko heeft gezaghebber mr George Soliana opgemerkt, dat de positie van Bonaire in een Antillen van Vijf, zoals dit het geval is door het uittreden van Aruba begin van dit jaar, een uiterst moeilijke zaak zal worden. Bonaire heeft echter het eerder ingenomen standpunt — en zelfs een in de eilandsraad aangenomen motie — over de toekomstige structuur gewijzigd.

Gezaghebber George Soliana was tijdens de Ronde Tafel Conferentie (RTC) in Nederland aangesteld als adviseur. Toen was er wel sprake van de wens van Aruba, maar nog geenszins een doorgevoerde status aparte waar de eilanden van de Antillen op 1 januari van dit jaar voor gesteld werden. Gezaghebber mr George Soliana beaamt, dat inderdaad het standpunt van Bonaire een Antillen van Zes was als een conditio sine qua non. Als de Antillen van Zes uiteen zouden vallen, aldus George Soliana, werd aangenomen dat Bonaire zou moeten opteren voor rechtstreekse staatsrechtelijke banden met Nederland. Nu noemt mr Soliana dit een uitgangs- gedachte vanuit een utopische wereld. Inmiddels, aldus mr Soliana, kan iedereen duidelijk waarnemen dat er tussen de Antillen van Vijf en Aruba een koude oorlog is ontstaan.

Wel bevestigde gezaghebber mr George Soliana dat advies is gevraagd door de centrale regering, maar het spijt hem vervolgens wel uit de nieuws- voorzieningen te moeten constateren, dat iedereen spreekt over de tegenstelling tussen Aruba en Curaçao. Het zijn dus de eilanden van de Antillen die een koude oorlog voeren, maar er wordt in feite slechts gesproken over Curaçao, aldus mr Soliana, die overigens bang is, dat de situatie op de Antillen van Vijf voor Bonaire een uiterst moeilijke zaak zal worden. Dat is dan ook de reden dat de huidige gezaghebber tracht om via een economische ontwikkeling een wat meer en wat sterker financiële basis te creëren voor Bonaire.

Indien onze positie wat minder afhankelijk wordt van de centrale regering en met name Curaçao dus, volgens mr George Soliana, zal onze positie inderdaad meer onafhankelijk worden, vooral wanneer wij kunnen zorgen voor eigen inkomsten. Curaçao zegt dat Bonaire haar geld kost, aldus mr Soliana, en dat wordt ons elke keer weer voor de voeten geworpen. Met nadruk stelt gezaghebber Soliana dat hem deze houding spijt, aangezien het juist Bonaire is dat nimmer zoals Curaçao of Aruba in de gelegenheid is geweest zichzelf te ontwikkelen. Nu dienen wij echter de kans te krijgen, aldus de op een na de jongste gezaghebber, die ooit op de Antillen werd benoemd en hij is trouwens zeker van dat de Bonaireanen zelf heel goed weten dat zij zelf zullen moeten vechten voor die ontwikkeling. Deze ontwikkeling zal leiden naar een onafhankelijkheid, aldus mr Soliana, een financiële onafhankelijkheid van de centrale regering.



MR GEORGE SOLIANA ..financieel onafhankelijk...

Centrale plaats in apparaat

Eilandsontvanger integreren in afdeling Financiën

KRALENDIJK — In het voorgangs- verslag van drs Swierenga die voor het organisatie- bureau Berenschot de overheids- afdelingen heeft doorgelicht, wordt opgemerkt, dat de complexheid van het project Financiën oorzaak is, dat er nog geen datum kan worden vastgesteld om adviezen uit te brengen aan het Bestuurscollege.

Zoals bekend is in het onlangs getekende samenwerkings- protocol tussen de afdelingen Financiën van Curaçao en Bonaire overeengekomen, dat aan Bonaire hulp in het kader van technische bijstand zal worden verleend. Berenschot noemde dat trouwens in het overgangsrapport zeer wenselijk, zeker wanneer bij deze groep deskundigen van deze groep deskundigen nog assistentie zal komen van een financieel administratieve expert.

Het project Financiën is een belangrijk project, aldus Swierenga, gezien de centrale plaats die de afdeling heeft binnen het overheidsapparaat. De projectgroep die door drs Swierenga werd samengesteld, bestond uit de heer Cecilia van de afdeling Financiën, de heer Janga als wnd eilandsontvanger en de vroegere gedeputeerde en nu Statenlid Monchin Soliana. Het lag in de bedoeling dat deze groep zich zou bezig houden met het ontwikkelen van een nieuwe structuur van de afdeling Financiën, waarbij het werk van de eilandsontvanger wordt geïntegreerd met het werk van de afdeling Financiën. Daarnaast zou het personeel gerelateerd moeten worden aan de nieuwe structuur, terwijl er bovendien nieuwe procedures opgezet zouden moeten worden om het innen van geld effectiever te laten verlopen. Tenslotte lag het in de bedoeling dat er een verbetering zou komen van de administratieve procedures en een verbetering van de administratieve verwerkingen.

Cicilia reikt eregast certificaten uit

Waardering voor vissers Banda Abou

KRALENDIJK — Zaterdagmorgen overhandigde gedeputeerde Avelino Cicilia aan de Curaçaose vissers, die hadden deelgenomen aan de negentiende Internationale Zeilregatta van Bonaire, een waarderings- certificaat. Daarbij was ook aanwezig de bekende vakbondsleider uit Curaçao, Erwin Koenze.

De vissers die een certificaat als eregast mochten ontvangen, waren afkomstig van Banda Abou te Curaçao. Tijdens de uitreiking aan de zeven kapiteins van de vissersboten, werd gedeputeerde Avelino Cicilia ingeleid door vakbondsleider Erwin Koenze. Cicilia merkte in zijn korte toespraak allereerst op, dat hij buitengewoon tevreden was met deze groep uit Banda Abou die elk jaar weer van de partij was bij de Zeilregatta, maar ook bij andere gelegenheden wel een bezoek bracht aan het eiland. Jarenlang al, aldus gedeputeerde Cicilia, vormen de vissersboten aan de pier van Kralendijk of op de andere plaatsen waar zij worden afgemeerd, een attractie en een pittoreks gezicht voor de vele bezoekers, die naar Bonaire komen. Buiten de medewerking die door de Curaçaose vissers gegeven wordt, wilde de gedeputeerde Cicilia van Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) daarnaast de vissers aanmerken als eregasten voor Bonaire, mede door hun inspanningen om op korte termijn tot de eerste cooperatieve vereniging van vissers te komen op Curaçao. Dat zal de bekroning van het werk van vele jaren zijn, aldus Cicilia, en de aanpak van de vissers van Banda Abou vond Cicilia dan ook alleszins toe te juichen.

Tenslotte wenste de gedeputeerde de nieuwe cooperatieve alle succes toe in de hoop dat wanneer Bonaire de twintigste Regatta zou organisren, de vissers met hetzelfde plezier als voorgaande jaren weer naar het Flamingo- eiland zullen komen om hier een aantal genoegelijke dagen door te brengen.

Na zijn korte toespraak overhandigde gedeputeerde Avelino Cicilia de getuigschriften die bij het verlenen van eregast van toepassing zijn. Met name de visser Anchi Soliana, die reeds vele malen in zijn klasse vermocht te winnen, kreeg speciale aandacht van de gedeputeerde.

Evaluatieteam Cede Antiyas bezoekt Statia

ST EUSTATIUS — Dinsdag 14 oktober kwam het evaluatie-team van Cede Antiyas naar St. Eustatius. Het team bestond uit Dr. D. Kruijt, Drs. R. Derksen en mevrouw Leetz-Cijntje, de Antillaanse afgevaardigde.

Het evaluatie team werd verwelkomd door vertegenwoordigers van Cede St. Eustatius. 's Avonds vond een eerste vergadering met de werkgroep plaats.

De volgende dag werden bezoeken gebracht aan het fruitbomen project "Stewart plantation", het radiostation PJE-3, Drecha Kas, het sportveld van de Statia Sport Institution, een crèche en de "Statia Mall". Daarna volgde een vergadeirng met het bestuurscollege. Bij de gesprekken met de diverse organisaties was Cede St. Eustatius niet aanwezig om de evaluatie zo objectief mogelijk te laten verlopen.

De evaluatie van het Cede Antiyas programma wordt uitgevoerd onder leiding van Drs. R. Derksen van de Inspectie Ontwikkelings- samenwerking te Velde van het Directoraat Generaal Internationale Samenwerking. Als externe deskundige aan deze missie was Dr. D. Kruijt van de Universiteit van Utrcht aanwezig en voor de lokale deelname aan de evaluatie M. Leetz-Cijntje.

Dr Meijer bezoekt Saba

THE BOTTOM — Docter Robbie Meijer, werkzaam als plastisch chirurg in New York, was onlangs op Saba. Hij hield consultatie in het A.M. Edwards Medical Center in The Bottom. Veertien mensen bezochten de chirurg en zeven werden geopereerd aan een huidtumor. Dr. Meijer werd bij deze operaties geassisteerd door Dr. Robert Mol. Het ligt in de bedoeling dat Dr Meijer binnenkort weer naar Saba komt.

Cast Cutter voor Medical Center

THE BOTTOM — Leden van de Saba Lions Club hebben een "cast cutter" aangeboden aan het A.M. Edwards Medical Center. De president van de Lions Club, Roy Smith, verklaarde dat zijn organisatie had ingezien hoe groot de behoefte was aan deze machine die de werkzaamheden in het Center aanzienlijk zullen vergemakkelijken. Dr. Mol en zijn medewerkers namen de machine in ontvangst en bedankten de Lions CLub.

Educatieve reis voor leerlingen

THE BOTTOM — Een groep van elf kinderen en vier leiders zijn onlangs vertrokken voor een educatieve reis van een week naar de eilanden St. Lucia, Antigua en Anguilla. De reis staat onder leiding van Carmen Simmons die veel energie in dit project gestoken heeft. De deelnemende kinderen zijn degenen die de beste punten hebben gekregen in het lager onderwijs.

*****

JAKARTA — Indonesie's Buitenland- minister Mochtar heeft de recente executies verdedigd waarover Australie, de EG en Nederland hun bezorgdheid hebben getoond. De executies waren geheel binnen de wet gebeurd, hoewel hij ze wel betreurde, zei hij. Alle beroeps- mogelijkheden waren uitgeput.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van mevrouw de weduwe

Abigail Eugenia Davelaar
beter bekend als "Bila"
in de leeftijd van 78 jaar

Haar kinderen: **Ivy en René Beny-Davelaar en familie**
Jossy en Leonilda Davelaar-Wah en familie
Stella Davelaar en familie
Don en Stan Davelaar-Andriessen en familie
Rochelle en Eddy Pietersz-Davelaar en familie

Haar zuster: **Hilda Royer en familie**

Verdere familieleden: **Myntha Vos, Olga Campagnard, Estela Maduro, Pablo Davelaar, Charles Nahr, Rebecca Maduro, Guillermo Muller, Mosa Sasso, Hilda Elisabeth.**
Sasso, Sterling, Davelaar, Pietersz, Berry en overige familie en kennissen.

De teraarde bestelling zal plaatsvinden op woensdag 22 oktober, vertrekkende vanuit de Kathedraal te Pietermaai naar de katholieke begraafplaats te Berg Altena. Voor de begrafenis zal er om 4 uur een Heilige Mis worden opgedragen in de Kathedraal van Pietermaai.

Condoleances vanaf 1 uur 's middags in de Kathedraal te Pietermaai.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4345	JanYen.	6,441
GermanM.	50,21	CanD.	71,68
Gold	425,00	Silver	5,73

AMSTERDAM TODAY OCTOBER 21, 1986.

Ahold	100,50	Naarden	90,00
Akzo NV	144,80	Nat.Ned.	78,50
Cred.Lyon.	85,20	Ned.Lloyd	171,00
Aegon	91,00	Philips	46,70
Fokker	56,50	Royal Dutch	201,10
Gist.Broc.	45,00	Telegraaf	320,00
Heineken	164,30	Unilever	470,70
KonPap.	151,20	Verto	37,50
KLM	44,80	VNU	319,00
Meneba	92,00	Index	272,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Baxter Labs.	17 5/8 - 1/2	Hutton	46 3/8 + 1/8
Borg.Warn.	34 3/8 - 1/4	IBM	120 1/4 - 7/8
Burroughs	70 1/4 + 5/8	ITT	52 1/4 + 1/4
Campbell Rl.	20 1/4 unch	Lone St.Ind.	29 1/2 - 1/8
Chrysler	37 - 1/4	McDonalds	59 5/8 - 2 1/8
CocaCola	37 3/4 - 1 1/4	NCR	44 1/2 + 1/2
Contr.Data	24 3/8 - 1/2	Pepsico	27 3/8 - 5/8
Delta Airl.	47 1/4 - 1 3/8	Ramada Inns	6 3/4 - 1/8
Diebold	40 1/2 - 1/8	Safeway	60 3/8 + 1/4
Digital Eq.	95 5/8 - 1/8	Seagram	60 1/8 - 3/4
Dupont	81 1/8 - 1/2	Teledyne	307 3/8 - 4 3/8
East.Kodak	56 - 1	Texas Instr.	107 1/8 - 5 1/2
Firestone	26 1/8 + 7/8	Textron	58 3/8 - 1/4
Gen.El.	76 1/4 - 7/8	Union Pac.	58 5/8 + 1/8
Genl.Dyn.	73 5/8 + 1/8	Unocal.	23 - 5/8
Genl.Motors	66 3/8 + 3/4	Varian Ass.	23 1/4 - 1 1/2
Hewlett P.	37 1/4 - 7/8	Warner Lamb.	54 3/8 - 1 1/8
Hilt.Hotels	68 1/4 - 1	Williams Cos	19 - 3/4

DOW JONES

Industrials	1811,02 - 25,74
Transportation	815,25 - 13,63

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 100,84 - 1,04

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT OCTOBER 20, 1986.
Stock prices opened lower today and remained there throughout the session, as the Dow surrendered approximately 25.74 points to 1811.30 in moderate trading. The other popular indices also retreated. Declines outnumbered gainers by a five to two count. Bond prices were lower today. Goodyear Tire and IBM slipped in heavy trading today. Enron Corp. slid solidly following a trading halt. The company said it repurchased 7.4 million common shares held by Irwin Jacobs and Leucadia National Corp. For Dlr. 47 a share. Singer and Teledyne also faltered, but Alexander's and Transworld rallied smartly ahead. The Dow is retreating toward the 1780-1800 support zone following five successive daily gains. The Industrials appear lodgeg in a 1780-1840 near-term trading range.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 21 OKTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.26	1.28	1.30
PND STERLING	2.50	2.555	2.615
NED GLD	78.77	79.49	80.29
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	109.10	109.82	110.62
FR FRANCS	26.11	27.21	27.91
DUITSE MARK	89.18	89.90	90.70
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 OKTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.68
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.40
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.05
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.22

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.62%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

3 BARKRUKKEN, z.g.a.n., *f*.150,- samen. Herculesweg 8. Tel.: 79079.

TEAK EETKAMERSET: uitschuifbare tafel, dressoir en 4 stoelen; éénpersoonsbed + matras; tienerbureau. Janwéstraat 8 na 13.00 uur.

WOONHUIS: NILDA Pintostraat 58, vraagprijs *f*.46.000,-; Mercedes Benz 280S, 8 jaar oud, vraagprijs *f*.10.000,-. Tel.: 87391.

COMPLETE IN prima staat verkerende degelijke inboedel. O.a. Leolux lederen bank, eikenhouten kast en tafels, Berber vloerkleden, 2 slaapkamersets etc. Alleen zaterdag en zondag: Rondeweg 22 (Juliandorp). Tel.: 87219.

TOYOTA COROLLA '84, 4 porta Sedan, airco, prijs *f*.9.000,-. Tel.: 672378.

KORT GLADHARIGE lichtbruine tekkel, teefje, 6 mnd. oud, ingeënt, ontwormd. Adres: Polarisweg 27. Tel.: 615663.

DINNINGROOMSET; bedroomset; stereo cassette phono with speakers; chairs; tables; lamps; potted plants and misc. items. Wednesday through Saturday: 74813.

LADA NIVA JEEP in prima staat bouwjaar aug '84 wegens vertrek vraagprijs *f*.4800,- financiering mogelijk. Airco *f*.375,-, Airco *f*.250,-. Mgr. Kieckensweg 10, Tel. 626535.

MODERN WOONHUIS te Oost Jongbloed. Hoog gelegen, 3 slaapkamers, 2 badkamers, voor- en achterporch, washok, meidenkamer. Voor informatie Tel. 54914.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

FLAT. TEL.: 616538.

SE AQUILA un apartamento en Suffisantweg 3A. Información telefonos 615269/82745.

GROTE FLAT per direct, gedeeltelijk gemeubileerd, water, licht incl. *f*.450,- p/m, zeer goede buurt, 2 mnd. vooruitbet. Tel.: 75247.

TE HUUR AANGEBODEN
m.i.v. 1 nov. a.s.:
Compleet gemeubileerd airconditioned
APPARTEMENT
Tel. aanwezig.
Prijs: NA*f*. 400,- p/maand.
Tel.: 672488 na 18.00 uur

TE HUUR
gemeubileerd
APPARTEMENT
Telf.: 614072
na 6.00 uur p.m.

NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES

It is possible – *it is honestly possible* – to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short, and the cost surprisingly low. *May I air mail you free information, without obligation?* Dr. John Bear, 41011 Little Lake Rd., Suite 212, Mendocino, CA 95460, U.S.A.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

2 OF 3 KAMERWONING gemeubileerd of ongemeubileerd t/m *f*500,-, tel.79707/83451.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

EIGENDOMSTERREIN 5000 m^2, zeer geschikt voor een zaak. Antroil Pariba, Bonaire. Tel.: 78542. Voor informatie Curaçao: tel.: 672486.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CATAMARAN 14' w. trapeze, Jib, good condition, must sell leaving island, $1300. Phone: 22690 after 6 pm. or at Palm Beach.

SCHUIFDEUREN: awning window; toilettafel; tafeltje; kleine huishoudelijke artikelen. Pitastraat 8.

MEUBELEN. CUMANA 19. Tel.: 25737.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEMEUBILEERD HUIS, omgeving Oranjestad, prijs *f*.400,- t/m *f*.600,-. Aanbiedingen tussen 6-9 uur: tel.: 21905.

Sieraden: **Jade, tigereye Majorca parels** bij

in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

In onze **damesboutique** ontvangen:

SPORTIEVE KLEDING





ALS JE NIET LEEST...



WIE ZAL JE BEWONDEREN?
Lees om uw leven te veranderen



Fokkerweg no. 50
Tel. 612303 - 612202

Regelmatig komen er nieuwe stoffen binnen.
Zo is er nu weer een zending 100% katoen. Leuke kle… ren, 140 cm. breed en geschikt voor rokken en broeke…
Enkele beeldige polyesters voor iets gekleeds en alt… wisselende bedrukte katoen.

BERNINA MODES
boven Zuikertuintje
moet U gewoon regelmatig binnenlopen.

UITNODIGING

In het kader van de Cola Debrot-voordrachten zal … zondagmorgen 26 oktober 1986 een voordracht verzor… worden door

WYCLIFFE SMITH
(Gezaghebber van Saba)
over
POEZIE VAN DE BOVENWINDEN

Plaats : Aula - UNA
Tijdstip : Zondagmorgen 26 oktober 1986, 11:00 u…
Toegang : Vrij. Na afloop koffie/thee op de patio
Taal : Engels.

De rector-magnificus
mr.drs. Alex Reinders.



C.A.C. DANSSCHOOL
spoedig aanvang nieuwe cursus voor jong en oud van alle Curacaosche - Europese - Zuid- en Latijnsamerikaanse dansen.
Bel nog heden 53172.

Just arrived from Sweden
An Absolut Attraction



Absolut Vodka
Absolut Elegance
Distribiteur:
Licores Maduro

CLIMA CARS



Arawak Clay Products
decorative & architectural ceramics
CURACAO, NETHERLANDS ANTILLES

Onze Showroom is klaar!
Nu ook
PLANTENPOTTEN en ASBAKKEN
Openingstijden: 7.30 - 5.30 uur.
Za.: 8 - 1 uur.
Tel.: 77658 t/o Industriepark z/n Brievengat achter Golden Drive-In

---

BEKENDMAKING

De Postspaarbank van de Nederlandse Antillen
MAAKT HIERBIJ BEKEND

dat er bij de post- en hulppostkantoren op Curacao, Bonaire, St. Maarten, Saba en St. Eustatius met ingang van 1 **december 1986** geen handelingen (zoals deposito's, uitbetalingen, rentebijschrijvingen en opheffingen van spaarrekeningen) meer zullen worden verricht met betrekking tot **spaarbankboekjes met codenummers 11 en 12 verstrekt door de kantoren te Oranjestad en te St. Nicolaas op Aruba.**

Eveneens zullen er bij de postspaarbankkantoren op Aruba per 1 december 1986 geen handelingen meer worden verricht voor wat betreft spaarbankboekjes verstrekt door de kantoren op één van de eilanden van de Nederlandse Antillen.
Het publiek wordt verzocht hiervan goede nota te willen nemen. Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de Postspaarbank van de Nederlandse Antillen … telefoon nr. 611126.

De Directeur van de Postspaarbank.



OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraa… van het Eilandgebied Curacao op woensdag 22 oktober 1986 de… voormiddags om 08.00 uur in de vergaderzaal van de Staten va… de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Goedkeuring notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
4. Brief Bestuurscollege d.d. 17 september 1986 no. 8… 17707-86/2271-2905/4974/5111/10241/10329/103… betreffende goedkeuring diverse projekten. (74/86 S.R…
5. Brief Bestuurscollege d.d. 3 september 1986 no. 86/91… betreffende campaign program ter bestrijding van de g… le-koorts/denguemug. (72/86 S.R.)
6. Brief Bestuurscollege d.d. 16 september 1986 Afd. Fi… no. 86/7306 betreffende ontwikkeling stranden accom… datie aan de Zuidkust van Curacao. (76/86 S.R.)
7. Brief Bestuurscollege d.d. 16 september 1986 Afd. Fi… no. 86/10194 aanbiedende memorandum en concep… statuten van op te richten aircraft-leasing-maatschappi… (75/86 S.R.)
8. Brief Bestuurscollege d.d. 26 september 1986 Bureau D… … perceel Zaantjessteeg en Gravenstraat. (77/86 S.R.)

Willemstad, 17 oktober 1986.
De Voorzitter,
R.A. Casseres.

We zitten nu met z'n allen op Zeelandia!

Geheel tot uw dienst om u een komplete service te geven.



Wij vieren onze verhuizing

TV cmr 4120 Fl. 465,- CASH
of 3 maanden Fl. 190,-
of FASILITO Fl. 31,- per maand*

Video Cassette Recorder GHW 55 Fl. 699,- CASH
of 3 maanden Fl. 290,-
of FASILITO Fl. 55,- per maand**

Regina gasfornuis Fl. 299,- CASH
of 3 maanden Fl. 125,-
of FASILITO Fl. 22,- per maand***

Aanbetaling *Fl. 199,- **Fl. 299,- ***Fl. 125,-
Bij elke aankoop uit deze offerte, ontvangt U een kadootje.

Ik zie grootse dingen gebeuren in onze eindejaarskampagne. BEREIDT U VOOR!!



CTC/LATRA Zeelandia tel. 613333 – 616636

AMIGOE KOMBINASHON

E ganadornan ta:

A. Postiena .... *f*. 85,-
C. Winklaar .... *f*. 95,-
P.P. Obia .... *f*. 115,-

61431-00186-29776

Kombinashon djabièrnè 17 di òktober 1986

Jonny Roosberg .... *f*. 95,-
J. Gerard .... *f*. 95,-
Josanne Pieters .... *f*. 105,-

73018-12909-36378

Kombinashon djasabra 18 di òktober 1986

Sila M. Felicia .... *f*. 95,-
Mercedes Ignacio .... *f*. 115,-
Irma Wolff .... *f*. 115,-

83036-97850-75671



Eerste speciaalzaak op Curaçao op het gebied van bevestigingsmaterialen

HANDZAGEN
SNOEIZAGEN
BEUGELZAGEN
GATENZAGEN
LINIG TAPPEN





INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408

Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.